



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

MET HET BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

06-06-2001

14:15 uur

mercredi

06-06-2001

14:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer	DOC 50 0000/000	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)	CRIV	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV	Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)
CRABV	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN	Plenum (witte kaft)	PLEN	Séance plénière (couverture blanche)
COM	Commissievergadering (beige kaft)	COM	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : alg.zaken@deKamer.be	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : aff.générales@laChambre.be
---	--

INHOUD

Interpellatie van de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de weigering van de eerste minister om informatie te verschaffen betreffende dienstreizen van hemzelf en zijn ministers" (nr. 799)

Sprekers: Gerolf Annemans, voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

Moties

Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het toekomstig contract dat het Federaal Aankoopbureau zal moeten sluiten voor de levering van magneetkaarten waarmee brandstof kan worden getankt" (nr. 4764)

Sprekers: Muriel Gerkens, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiehervorming" (nr. 796)

Sprekers: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Moties

Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de urnen van overledenen" (nr. 4736)

Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verrassingsbezoek van het FANC aan de kerncentrale van Tihange" (nr. 4758)

Sprekers: Hagen Goyvaerts, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Jan Mortelmans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de recente gevallen van agressie ten overstaan van treinpersonale en reizigers" (nr. 4775)

Sprekers: Jan Mortelmans, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het zwangerschapsverlof van politievrouwen" (nr. 4785)

Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de Slowaakse asielzoekers" (nr. 4815)

SOMMAIRE

Interpellation de M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "le refus du premier ministre de fournir des informations au sujet de ses voyages et de ceux de ses ministres" (n° 799)

Orateurs: Gerolf Annemans, président du groupe VLAAMS BLOK, Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

Motions

Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "le prochain contrat que le Bureau Fédéral d'Achat va devoir conclure pour la livraison de cartes magnétiques pour les carburants des véhicules" (n° 4764)

Orateurs: Muriel Gerkens, Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la réforme des polices" (n° 796)

Orateurs: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Motions

Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les urnes funéraires" (n° 4736)

Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre de l'Intérieur sur "la visite inopinée de l'AFCN à la centrale nucléaire de Tihange" (n° 4758)

Orateurs: Hagen Goyvaerts, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Jan Mortelmans au ministre de l'Intérieur sur "les récents cas d'agression d'accompagnateurs de train et de voyageurs" (n° 4775)

Orateurs: Jan Mortelmans, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le congé de maternité du personnel de police féminin" (n° 4785)

Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Questions jointes de

- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les demandeurs d'asile slovaques" (n° 4815)

- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielbeleid" (nr. 4838)

Sprekers: Kristien Grauwels, Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, Willy Cortois

15

- M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la politique d'asile" (n° 4838)

Orateurs: Kristien Grauwels, Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur, Willy Cortois

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 06 JUNI 2001

14:15 uur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 06 JUIN 2001

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.15 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

La séance est ouverte à 14.15 heures par M. Paul Tant, président.

01 Interpellatie van de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de weigering van de eerste minister om informatie te verschaffen betreffende dienstreizen van hemzelf en zijn ministers" (nr. 799)

01 Interpellation de M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "le refus du premier ministre de fournir des informations au sujet de ses voyages et de ceux de ses ministres" (n° 799)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen.)

(La réponse sera fournie par le ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration.)

01.01 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK):
Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, ik betreur dat mijn interpellatie naar aanleiding van een actie die wellicht uitsluitend aan de eerste minister moet worden toegeschreven, of die op zijn minst door hem en zijn raadgevers geïnspireerd is, niet door de eerste minister zelf wordt beantwoord. Ik houd me dan ook het recht voor om de eerste minister zelf alsnog te interpelleren.

Ik sluit niet uit dat minister Van den Bossche straks een goed antwoord geeft, misschien zelfs beter dan wat de eerste minister zou doen. Daarom wil ik het erop wagen toch mijn

interpellatie te houden. Wanneer ik later alsnog de eerste minister wens te interpelleren, hoop ik dat u, mijnheer de voorzitter, mij niet zegt dat het debat gesloten is. Ik heb precies aangedrongen op een antwoord van de eerste minister zelf, omdat hij ook de brieven heeft ondertekend en contact gelegd met de heer De Croo omtrent deze aangelegenheid. Ik vermoed dat het reglementair en rechtsgeldig is wanneer ik erop aandring om hoe dan ook de eerste minister te interpelleren over deze kwestie.

De zaak is vrij eenvoudig. Collega Tastenhoye heeft in overleg met mijzelf en met de voorzitter van de Kamer aan alle federale ministers de volgende eenvoudige schriftelijke vraag gesteld: "Hebt u in het jaar 2000 dienstreizen ondernomen? Hoe waren uw delegaties samengesteld? Wat was de kostprijs van die reizen?" De ministers hebben geweigerd om op die vragen te antwoorden, blijkbaar na overleg in de Ministerraad, althans volgens de verklaringen van de eerste minister. Op instructie van de eerste minister hebben zij geweigerd de vraag te beantwoorden en ze teruggestuurd aan de Kamer. Zij beriepen zich daarbij op het reglement van de Kamer over de statistische gegevens. Natuurlijk hebben we het reglement doen toepassen en de kamervoorzitter heeft vervolgens, zoals het een voorzitter betaamt, aan de eerste minister laten weten dat het hier geen vraag over statistische gegevens betrof, maar een over bepaalde begrotingsposten. De ministers konden dus niet om de door hen opgegeven reden weigeren te antwoorden. Voorts heeft de kamervoorzitter de eerste minister gewaarschuwd dat deze als eerste minister geacht werd op de gestelde vragen te antwoorden binnen een redelijke termijn.

Onlangs ontving de kamervoorzitter een brief van de eerste minister, waarin deze stelt: "Uw brief van 20 maart betreffende de parlementaire vraag van de heer Tastenhoye genoot mijn volle aandacht. Ik neem kennis van uw opmerkingen betreffende het antwoord dat ik meende te kunnen geven. Wat uw derde opmerking betreft, deel ik u mede dat ik alle leden van de regering heb verzocht zich te laten leiden door mijn antwoord op de parlementaire vraag nummer 59. Ik ben het immers volledig eens met uw standpunt waaruit blijkt dat de regering het recht heeft bepaalde vragen niet te beantwoorden".

Naar mijn oordeel interpreteert de eerste minister de brief van de kamervoorzitter verkeerd. Deze laatste schrijft wel eens meer lange zinnen in zijn brieven die zowel in de ene als in de andere richting kunnen worden geïnterpreteerd. De interpretatie van de eerste minister is alvast in strijd met zowel de letter als de geest van de brief van de heer De Croo, wanneer hij replieert dat hij niet op de gestelde vraag zal antwoorden. Daarom neem ik het initiatief om de regering hierover te interpelleren.

Wat zijn de redenen waarom de regering in een parlementaire democratie weigert om te antwoorden op een dergelijke eenvoudige vraag van het Parlement?

Wat is de rechtsgrond van die weigering?

Wat is de rechtsgrond van deze weigering. Wat is de mogelijkheid van een parlementslied, of gelijk welke burger van dit land, om meer te vernemen over de dienstreizen van ministers en hun gezellen en over de kostprijs daarvan? Moet men via een schriftelijke vraag werken, of moet men dat per brief doen? Moeten wij wachten tot wanneer de rekeningen binnen een jaar of twee door het Rekenhof zullen geattesteerd zijn om ze na te kijken? Hoe kan een Belg, onderdaan van Zijne Koninklijke Hoogheid, Albert II van België, vernemen wat de ministers van de Koning uitgeven aan dienstreizen en hoe die dienstreizen worden georganiseerd? Dat is mijn vraag.

01.02 Minister Luc Van den Bossche: Mijnheer de voorzitter, collega's, op het gevaar af de interpellant te ontgoochelen, zal ik hem het antwoord meedelen zoals de eerste minister dit heeft opgevat. Het antwoord bevat drie punten.

Ten eerste, bestaan de afvaardigingen die naar het buitenland vertrekken in principe uit de minister of de staatssecretaris en bepaalde medewerkers wiens aanwezigheid nuttig of nodig

wordt geacht in het kader van de bezoeken in kwestie. Dit kunnen zowel medewerkers van de kabinetten als van de administratie zijn.

Ten tweede, de kosten van de buitenlandse reizen van regeringsleden en van hun medewerkers worden aangerekend binnen de perken van de kredieten, die zijn uitgetrokken op de begroting van een departement, hoofdzakelijk op de basisallocatie werkingskosten van het kabinet. Het Parlement kijkt via het Rekenhof uiteraard toe op deze uitgaven en het Rekenhof ziet toe op de controle ervan. De instelling dient na te gaan waarvoor de regering het overheids geld heeft gebruikt en dient de kamer van Volksvertegenwoordigers op de hoogte te stellen van zijn bevindingen. Zij antwoordt trouwens ook op de vragen van de leden van deze Kamer.

Ten derde, er was ook een gedeelte over de deelname van een lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers aan dienstreizen. Daarover wenst de eerste minister mee te delen dat in het algemeen eerst de Conferentie van voorzitters wordt geraadpleegd. Eerst beraadslaagt zij en vervolgens beslist ze of zij het opportuun acht om parlementaire afvaardigingen naar het buitenland te sturen. Indien het oordeel positief is, dan neemt het Parlement gewoonlijk de verblijfskosten voor zijn rekening terwijl het kabinet, de regering dus, instaat voor de reiskosten, zeker wat het reizen per vliegtuig betreft. Dit zijn de elementen van antwoord, die van nut kunnen zijn bij deze interpellatie.

01.03 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik zal een motie indienen om de regering te verzoeken in deze de nodige openheid aan da dag te leggen. Het totaal sibilistische antwoord dat hier wordt gegeven, is een weigering om het Parlement inzicht van zaken te geven. Het Parlement zal aan de regering vragen – of niet vragen – dat er wel inzicht van zaken wordt gegeven. Ik denk dat dit een belangrijk precedent is dat verstrekkende gevolgen kan hebben in verband met het oordeel dat wij allen zullen kunnen vellen over de arrogantie waarmee deze regering denkt te moeten handelen. Ik hoor hier dikwijls spreken over openheid, democratie, een opendebatcultuur.

Het gaat niet om een speciale vraag. We hebben dit soort van vragen altijd gesteld en we hebben er van alle regeringen, althans zolang er christendemocraten inzaten, een antwoord op gekregen. Op vragen over dienstwagens werd ons ook altijd een antwoord gegeven. Nu de VLD deel uitmaakt van de regering en men stelt dergelijke vragen,

dan krijgt men een antwoord van de eerste minister waarin hij zegt dat hij daarop niet wil antwoorden. Welnu, volgens mij kan dat niet. Ons verwijzen naar het Rekenhof is naar mijn mening geen wettige manier van handelen.

Wij zullen een motie indienen en de nodige initiatieven nemen om aan deze zaak ruchtbaarheid te geven. Daarnaast zullen wij in ieder geval in overleg treden met de voorzitter van deze Kamer om het antwoord dat de heer Van den Bossche – ik had meer democratische reminiscenties aan de wijze waarop hij door de politiek stapt – hier door de heer Verhofstadt verplicht werd voor te lezen, te toetsen aan wat volgens Kamervoorzitter De Croo de normale gang van zaken zou moeten zijn, wanneer een parlementslid een vraag stelt aan deze regering.

De voorzitter: Mijnheer de minister, ik moet u zeggen dat ik het nog nooit heb meegemaakt dat een regering zegt dat men over sommige zaken geen vragen heeft te stellen en weigert te antwoorden. Dit is volgens mij – ongeacht de persoon door wie de vraag werd gesteld – een soort precedent. Mij lijkt het een kwestie die in eerste instantie moet worden beslecht door de Conferentie van voorzitters, mijnheer Annemans. Dat lijkt me het geëigende orgaan, dat in dat verband probeert een brugfunctie te vervullen tussen regering en Parlement. Ik laat het aan uw initiatief om deze kwestie daar ter tafel te leggen.

Moties Motions

Tot besluit van deze besprekking werden volgende moties ingediend.
En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Gerolf Annemans en luidt als volgt:
"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Gerolf Annemans
en het antwoord van de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen,
verzoekt de regering volledig inzicht te geven in
1. de dienstreizen van de regering in het jaar 2000;
2. de samenstelling van de delegaties;
3. de kostprijs ervan."

Une motion de recommandation a été déposée par M. Gerolf Annemans et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Gerolf Annemans
et la réponse du ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration,
demande au gouvernement de fournir des informations complètes à propos
1. des voyages effectués en 2000 par les membres du gouvernement dans le cadre de leurs fonctions;
2. de la composition des délégations ayant effectué ces voyages;
3. du coût de ces voyages."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Willy Cortois, Denis D'hondt en Tony Smets en mevrouw Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Willy Cortois, Denis D'hondt et Tony Smets et Mme Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.

Over de moties zal later worden gestemd. De besprekking is gesloten.
Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.
La discussion est close.

02 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "le prochain contrat que le Bureau Fédéral d'Achat va devoir conclure pour la livraison de cartes magnétiques pour les carburants des véhicules" (n° 4764)

02 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het toekomstig contract dat het Federaal Aankoopbureau zal moeten sluiten voor de levering van magneetkaarten waarmee brandstof kan worden getankt" (nr. 4764)

02.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, chers collègues, j'ai été heureuse d'apprendre que le gouvernement avait signifié à la société Totalfina, le 16 mars dernier, la fin du contrat qui les liait jusqu'au 31 août pour les livraisons de carburant aux véhicules par carte magnétique.

Le gouvernement a également soumis pour avis à la Commission européenne un projet d'inclusion de clauses éthiques dans les cahiers des charges des contrats de marchés publics, ce dont je me réjouis également. Comme il s'agit d'une simple demande d'avis, il me semble qu'aucun délai de réponse ne soit fixé.

Depuis, le Bureau fédéral d'achats a signalé au gouvernement qu'il fallait lancer un appel d'offres pour renouveler l'approvisionnement à partir du 1^{er} septembre. Dans le rapport du Conseil des ministres du 18 mai, on a pu lire que cet appel serait lancé sans que des critères éthiques y soient inclus. Les arguments développés étaient que si on incluait de tels critères sans avoir l'avis de la Commission européenne, cette inclusion unilatérale de clauses éthiques dans les marchés publics présentait des risques en cas de plainte à l'OMC.

L'option transitoire proposée dans ce rapport est de ne conclure un contrat que pour un an. Après l'adoption du projet de loi visant à favoriser une production socialement responsable, une nouvelle note serait proposée au Conseil des ministres sur les clauses éthiques dans les procédures de marchés publics. Je retiens donc que les appels d'offres lancés actuellement n'intègrent aucune disposition éthique.

Monsieur le ministre, pouvez-vous néanmoins nous certifier que le gouvernement respectera les recommandations de l'OIT concernant l'arrêt de toute relation économique avec la Birmanie, en refusant de signer un contrat avec Totalfina? Nous savons, en effet, que la présence de cette firme en Birmanie – c'est un cas d'école – soutient directement la junte au pouvoir, c'est-à-dire le travail forcé et le non-respect des droits fondamentaux. D'autant que si le contrat avec Totalfina a été suspendu, c'est pour ces mêmes raisons.

Il me semble que l'argument à utiliser ici ne relève pas du champ de l'inclusion de clauses éthiques dans les procédures de marchés publics. Il s'agit plutôt d'informer Totalfina que la Belgique, étant membre de l'OIT, respecte une recommandation qui a été adressée aux Etats membres et aux entreprises installées dans ces Etats, indiquant qu'il fallait rompre toute relation économique avec la Birmanie et signifier dès lors à Totalfina qu'il n'est pas nécessaire que cette firme introduise une offre pour ces marchés publics, en tout cas aussi longtemps qu'elle poursuit ses activités en Birmanie.

02.02 **Luc Van den Bossche**, ministre: Monsieur le président, chers collègues, l'Organisation internationale du travail, l'OIT, a approuvé en juin 2000 une résolution, à la suite des recommandations du rapport de la commission d'enquête de l'OIT au sujet de l'observation par le Myanmar de la Convention OIT n° 29 concernant le travail forcé. Cette enquête est le résultat d'une

plainte – en référence à l'article 26 du traité de création de l'OIT – déposée par un certain nombre de délégués auprès de l'OIT.

Dans la disposition pertinente de ladite résolution – §1b –, l'OIT recommande aux gouvernements, à la lumière des constatations de la commission d'enquête, d'une part, d'examiner les relations avec le Myanmar et de prendre les mesures appropriées afin que ces relations ne contribuent point aux pratiques de travail forcé utilisées dans ce pays; ces mesures doivent contribuer à l'application des recommandations de la commission d'enquête; d'autre part, il est demandé de faire rapport au sujet de ces mesures auprès du conseil d'administration de l'OIT.

A la lumière de cette résolution, le gouvernement a fait savoir à l'OIT qu'un certain nombre de mesures ont été examinées, qui pourraient appuyer la résolution de l'OIT.

Dans ce contexte, on a notamment fait mention du fait que le gouvernement envisage l'introduction d'une clause éthique dans les cahiers des charges des marchés publics. Cette proposition a, ainsi que vous l'avez signalé, été soumise pour avis à la Commission européenne à la lumière des implications éventuelles de ce genre de clauses au regard du droit OMC.

Cependant, l'on ne peut pas déduire de la résolution de l'OIT que le gouvernement belge peut exclure Totalfina des marchés publics sur la base de sa présence au Myanmar. En d'autres termes, du point de vue juridique, la résolution de l'OIT n'annule pas le fonctionnement des règles des marchés publics. Cela signifie que si Totalfina était exclue d'un marché public rien qu'en se basant sur ladite résolution, la responsabilité du gouvernement pour cause de violation de la législation sur les marchés publics resterait entièrement engagée et pourrait engendrer des demandes de dédommagement considérables. Il est donc logique que le gouvernement tienne à s'aligner sur les recommandations de l'OIT, tout en respectant la législation sur les marchés publics. Le projet de clause éthique est à situer dans le cadre de cette double préoccupation gouvernementale et il me semble préférable de continuer sur le chemin entamé dans cette problématique, c'est-à-dire le choix d'une solution qui respecte le cadre légal qui règle la matière. Une réaction ad hoc, telle que suggérée par Mme Gerkens, vis-à-vis de la firme Totalfina par rapport au nouveau marché pour les cartes magnétiques, ne semble pas conciliable avec la susdite double préoccupation gouvernementale.

Aussi le gouvernement a-t-il pris à l'unanimité la décision que l'honorable membre cite dans sa question. Cette unanimité pour une action concertée et légalement justifiée, vaut aussi pour la réitération auprès de la Commission européenne de la demande pour qu'un avis concernant la clause éthique nous parvienne dans les meilleurs délais.

En outre, je tiens à souligner qu'il a été mis fin au marché avec Totalfina en application des dispositions du cahier spécial des charges qui stipulent que – je cite –: "le marché entre en vigueur le premier jour ouvrable qui suit la date de la notification de l'attribution du marché. Le marché est conclu pour un an et est renouvelable deux fois pour une période d'un an par tacite reconduction. Toutefois, chacun des deux contractants peut, à la fin de la première ou de la deuxième période de un an, mettre un terme au marché. La notification de cette décision doit être adressée par lettre recommandée à l'autre contractant au plus tard quatre mois avant la date d'échéance.".

Il s'agit donc ici d'une disposition contractuelle qui donne cette possibilité aux deux parties concernées par le contrat. J'ai ainsi fait application de cette disposition contractuelle, qui est connue à l'avance de tous les soumissionnaires qui ont l'intention de participer au marché du BFA et qui permet une gestion souple de ces contrats dans l'intérêt des deux parties concernées.

La notification à Totalfina du fait qu'il serait mis fin au marché est rédigée comme suit: "Conformément aux dispositions du cahier spécial des charges repris sous rubrique et en application du point A "Objet et nature du marché" de celui-ci, je vous informe qu'il sera mis fin au marché le 31 août 2001. En effet, le dernier alinéa du point 1 stipule entre autres que: 'chacun des deux contractants peut, à la fin de la première ou de la deuxième période d'un an, mettre un terme au marché. La notification de cette décision doit être adressée par lettre recommandée à l'autre contractant au plus tard quatre mois avant la date d'échéance.'.

C'est donc pour des raisons juridiques que le gouvernement a dû décider de relancer la demande au marché pour un an, en attendant les réponses de la Commission européenne. J'ai déjà insisté à plusieurs reprises auprès de cette dernière au sujet de la conformité de la clause prévue avec les réglementations de l'OMC, mais je ne sais pas encore à quelle date cet avis me

sera communiqué. Nous attendons cette décision afin que l'on puisse exclure, d'une manière incontestable, des sociétés comme Totalfina, qui ne respectent pas la résolution de l'OIT et travaillent encore au Myanmar et qui, de ce fait, soutiennent un régime qui viole les principes de ladite organisation.

02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, je vous remercie pour votre réponse très complète tenant compte de l'ensemble des éléments. Je suis bien consciente des difficultés et des limites juridiques.

J'en conclus qu'il sera nécessaire d'organiser un travail de réflexion sur la valeur et le poids contraignant que peuvent avoir des chartes, des conventions, des recommandations venant d'organisations internationales et qui ont pour objectif le respect des droits de l'Homme – homme au sens large utilisé dans différentes applications. En effet, ces organisations sont chaque fois confrontées à des arguments juridiques d'un autre ordre, difficilement applicables.

Cela donne l'impression qu'on se donne bonne conscience en mettant en place des outils, mais des outils inadaptés qui ne permettent pas de prendre des mesures concrètes. J'espère que la Belgique, au travers de sa présence dans toutes ces organisations, pourra contribuer à donner du poids et de la valeur à ces outils.

02.04 Luc Van den Bossche, ministre: C'est tout le problème de la contradiction des textes provenant de différents organismes internationaux. Nous nous trouvons au milieu et cette position est difficile. Il faut trouver la voie qui n'offrira pas l'occasion à la société en question de contester la décision prise par le gouvernement. C'est un véritable problème. Nous avons demandé l'avis à plusieurs professeurs d'université et eux-mêmes n'en sortent pas.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiehervorming" (nr. 796)

03 Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la réforme des polices" (n° 796)

03.01 Pieter De Crem (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, naar aanleiding van de voorstelling van de nieuwe

politie-uitrusting hebt u heel wat kritiek geuit op de leiding van de geïntegreerde politie met betrekking tot de personeelsverhoging van de federale politie. Het ging eigenlijk om heel scherpe kritiek op deze hervorming. De nieuwe geïntegreerde politie zou steeds meer de stempel van de voormalige rijkswacht dragen. Dit is precies wat de auteurs van het Octopus-akkoord niet voor ogen hadden. Het mocht geen kopie zijn van de rijkswacht, van de gemeentepolitie of van de gerechtelijke politie; het moest gaan om een nieuwe structuur. Het is al een hele prestatie dat een minister tot het besef komt dat een aantal oude gewoonten en gebruiken van de respectieve korpsen wordt overgenomen, en wellicht niet altijd de beste. Dit hebben de regering en bijgevolg de minister en zijn kabinet echter aan zichzelf te danken.

In de krant staat dat u vindt dat er te weinig garanties bestaan vanwege de politietop, onder meer over de aanpak van de georganiseerde criminaliteit, de georganiseerde misdaad. Daarnaast blijkt ook dat er helemaal geen zicht meer is op de organisatie van de politie en de opdrachten van de verschillende diensten. Deze opmerking kunnen we ook in verband brengen met een opmerking van minister Verwilghen in De Standaard van 18 mei 2001, dus enkele weken geleden. Overigens bent u ook van mening dat het Nationaal Veiligheidsplan – toch geen neutraal gegeven – te weinig in de plannen van de federale politietop tot uiting komt. Onze vraag is dan natuurlijk over welk Nationaal Veiligheidsplan het hier gaat. Het fameuze Nationaal Veiligheidsplan – zoals ab initio totstandgekomen – bevat immers de kijtlijnen volgens dewelke de werking van de geïntegreerde politiedienst wordt georganiseerd op twee niveaus. Pro memorie, hierover heeft de Kamer zich unaniem uitgesproken in het voorjaar van 1997. Het moet en moet een zeer belangrijk werkstuk worden, waarop ook het lokale veiligheidsplan moet worden geënt en dat wordt uitgewerkt door de Nationale Politieraad. Het plan wordt daarna besproken in het Parlement in de gemengde commissies voor de Justitie en voor de Binnenlandse Zaken.

Op dit plan moet de federale politie zich baseren om de werking van de diensten verder uit te bouwen. Dit is belangrijk voor het bepalen van de politiecapaciteit; het ene kan niet zonder het andere. De competenties die in de verschillende diensten aanwezig moeten zijn, worden daarin ook vastgelegd. U hebt in deze commissie op 16 mei 2001 daarover het volgende gezegd: "Het is de weergave van de middelen en de concrete doelstellingen van het algemene beleid inzake politie en van de coördinatie van het federale en

lokale politiebeheer".

Het Nationaal Veiligheidsplan is er officieel nog altijd niet. Zoals men zegt in de taal van Molière, comme Soeur Anne, on attend et on ne voit rien venir. In uw antwoord op de vraag van mevrouw Talhaoui, zegt u in dezelfde commissie van 16 mei 2001 dat het plan zich nog in een testfase bevindt. U vindt echter dat dit moet volstaan voor de diensten van politie en justitie. Met andere woorden, deze testfase van het Veiligheidsplan wordt als het ware een richtsnoer.

Graag vernam ik hoe het met het plan is gesteld. Aangezien nog niet alle elementen beschikbaar waren, is een voorlopig plan opgesteld. Het plan werd reeds besproken in de commissie voor de Justitie van de Kamer. In de commissie voor de Binnenlandse Zaken van de Senaat werd eveneens een discussie gevoerd. Het ging daar niet over het eigenlijke plan maar over een gedachtewisseling. Het werd echter nooit ter bespreking voorgelegd aan deze commissie, mijnheer de voorzitter, terwijl het door beide commissies moet worden behandeld.

De behandeling in beide commissies is een vereiste. De bespreking kan echter niet doorgaan omdat eerst het advies van de Nationale Politieraad moet worden ingewonnen. Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, het probleem is natuurlijk dat de Nationale Politieraad nog altijd niet bestaat.

Het lijkt mij toch evident dat de minister eerst een degelijk plan uitwerkt vooraleer met modder wordt gegooid naar de politietop. Ik vind trouwens dat dit een pijnlijke gewoonte wordt. Als zaken, die onder de bevoegdheid van de minister en zijn kabinet ressorteren, niet blijken te werken dan zijn het altijd de anderen die het hebben gedaan. Dit was ook het geval met de regularisatiewerkzaamheden. De regularisatiecommissie werkte niet of onvoldoende volgens het kabinet van de minister en dit was de schuld van de leden van de regularisatiecommissie, het secretariaat en de griffie. Hetzelfde liedje krijgen wij nu te horen met betrekking tot de politietop.

Mijnheer de minister, u ergert zich ook aan het feit dat een aantal politiemensen zich niet direct bezighoudt met operationele taken. Sommigen vervullen taken zoals het onderhoud van het wagenpark, de infrastructuur, de tuinen, de perken, de plantsoenen, enzovoort. Dit is uiteraard niet de eerste taak van een politieagent bij het organiseren van de veiligheid – tenzij wij met struikrovers zouden te maken hebben die zich in

perken en plantsoenen bevinden – maar die taken moeten wel worden ingevuld. Een mogelijke oplossing is de aanwerving van burgerpersoneel, maar volgens de politietop zou dit nog meer geld kosten.

De bal ligt opnieuw in uw kamp, mijnheer de minister. Ofwel werft u meer politiepersoneel aan zodat het operationele kader verder wordt aangevuld, ofwel werft u meer burgerpersoneel aan om de werking te ondersteunen. Dit laatste gaat uiteraard gepaard met een verhoging van de kosten. Ik heb de indruk dat u door het bos de bomen niet meer ziet. U zei mij ooit eens, ik citeer: "Vous niez le soleil en plein midi." Maar volgens mij ontkent u nu ook een aantal grove mankementen en nataligheden die er wel degelijk zijn.

U hebt daarom nog maar eens een externe audit aangekondigd. Blijkbaar hebt u ook geen vertrouwen meer in de top van de federale politie. Ik wil u er toch nog eens op wijzen dat die top werd geselecteerd na de objectieve en zeer geprezen "assessment-rit". Sommigen werden benoemd in topfuncties waarvoor ze nooit hadden gesolliciteerd. Uit de testen bleek dat er veel meer Nederlandstaligen dan Franstaligen geschikt waren voor de topposities. Aan dit laatste heeft men echter een mouw gepast.

Volgens mij moet u toch opletten met die externe audits en ik denk dan onder meer aan de toekomst van het Copernicus-plan die de regering wil doorvoeren. De waarschuwing dat men te snel te werk is moeten gaan bij de selectieprocedure omdat de minister de opdracht veel te laat aan de betrokken firma's heeft doorgegeven, wordt natuurlijk door deze gedachtegang bevestigd. Dit zijn niet zomaar gissingen, maar zaken die men mits de nodige deductie uit de feiten kan afleiden. Ik zou van de minister ook willen weten waarom die externe audit nog nodig is.

Voorts is er nog steeds een stijging van de criminaliteit en het groeiende probleem van de georganiseerde criminaliteit. De minister van Binnenlandse Zaken beschikt naar eigen zeggen over te weinig garanties van de federale politietop dat dit probleem met voldoende manschappen wordt aangepakt. Mijnheer de minister, dit is zowel ten noorden als ten zuiden van de taalgrens een bijzonder gevoelig punt. Steeds meer burgers voelen zich bedreigd door deze bendes die steeds driester te werk gaan.

Ik kom dan nog even terug op het nationale veiligheidsplan dat het aanknopingspunt vormde

voor deze interpellatie. Ik had van de minister graag enige toelichting gekregen bij de vraag of er in dit plan ook aandacht wordt besteed aan de georganiseerde criminaliteit. Welke maatregelen zullen er in dit plan worden opgenomen?

03.02 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, fidèle à son habitude, M. De Crem feint d'ignorer des choses élémentaires, notamment le fait que la mise en œuvre d'une réforme aussi importante requiert une période transitoire, principalement pour un certain nombre de mécanismes qui doivent se suivre chronologiquement. M. Tant a souvent exprimé sa préoccupation concernant le conseil fédéral de police. A l'époque, je lui ai répondu qu'il fallait avoir des chefs de corps pour pouvoir le composer. Nous en avons maintenant. Je vais donc m'employer à installer le conseil fédéral de police. De même, je puis dire qu'à la fin du mois de juin ou au début du mois de juillet, l'essentiel des réglementations nécessaires pour faire tourner les nouveaux services de police auront été adoptées et publiées.

La deuxième chose que M. De Crem feint d'ignorer, c'est qu'il ne suffit pas de claquer des doigts pour obtenir un changement de culture policière. Et cela n'a rien à voir avec la compétence et l'aptitude de ceux qui sont amenés à conduire ces opérations. En outre, je n'ai jamais demandé à ceux qui composent actuellement les nouvelles polices, qu'ils soient d'anciens gendarmes, d'anciens péjistes ou d'anciens policiers communaux, de renier le corps dont ils sont issus. Chacun, à son niveau, a fait du bon travail dans le passé. Mais il est vrai aussi que si l'on conduit une réforme aussi importante que celle-là, ce n'est pas pour modifier un peu la structure, pour donner des appellations différentes et de nouveaux uniformes mais surtout pour modifier les méthodes de travail.

Au niveau de ces méthodes de travail, j'entends prendre un maximum de garanties. Dans la répartition du personnel, je comprends fort bien qu'il faille assurer une période transitoire. Je ne voudrais pas qu'au motif de réorganisation, on empêche la continuité dans le fonctionnement des services. Mais je ne voudrais pas non plus que pour ce seul motif, on en arrive finalement à une organisation qui ressemble comme un frère jumeau à ce qui existait auparavant, car les objectifs assignés sont différents. C'est la raison pour laquelle il est de mon devoir de ministre de l'Intérieur de les rappeler clairement et fermement aux responsables. Et comme je suis modeste dans ma manière de conduire le changement, j'ai

décidé de recourir à un audit, de manière à m'assurer que l'on atteindra demain un maximum d'efficacité avec le personnel dont on dispose. Ce n'est pas simplement le changement pour le changement, mais c'est surtout pour obtenir des résultats. J'espère d'ailleurs qu'au niveau local – comme ce l'est au niveau fédéral –, on sera habitué par le même souci.

Le plan national de sécurité est un des éléments du dispositif, puisqu'il va fixer des objectifs, mais également les moyens pour les atteindre, notamment au niveau des capacités et des priorités. Après deux ans, on devra se poser la question de savoir si ces objectifs sont atteints, si les priorités ont été respectées et si les effectifs prévus sont suffisants pour atteindre ces objectifs. Si la réponse à ces interrogations devait être négative, nous devrions en arriver à la conclusion soit de revoir les priorités, soit d'accroître les effectifs.

J'ajoute que pour qu'il y ait un vrai plan national de sécurité, un élément essentiel doit exister – et il n'existe pas encore à l'heure actuelle –, ce sont les plans zonaux de sécurité. Ceux-ci devront intégrer les préoccupations du plan national de sécurité. Mais le plan national de sécurité devra également tenir compte de toutes les priorités qui seront fixées sur l'ensemble du territoire au niveau des plans zonaux de sécurité.

Il est vrai que ce premier plan national de sécurité, déposé au parlement, discuté en commission de la Justice de la Chambre et en commission de l'Intérieur au Sénat, s'est voulu modeste et a essentiellement valeur de test. Il propose une gestion intégrale de la sécurité, supposant une intégration horizontale et verticale des efforts mis en œuvre pour la favoriser. La gestion de la sécurité relevant essentiellement du niveau fédéral et des autorités locales, le plan national dans lequel s'intégreront les plans zonaux de sécurité assurera la cohérence de l'action de leurs services respectifs de police.

La gestion intégrale de la sécurité sera contrôlée au moyen de ce plan fédéral dont l'objectif est double:

- une réduction effective de toutes les formes de criminalité;
- une augmentation réelle du taux d'élucidation des délits.

Tel est l'aspect judiciaire et pénal mais il y a aussi toute la problématique de la police administrative avec évidemment une réduction, dans la mesure où c'est possible, des désordres quels qu'ils soient

et quelles qu'en soient leurs causes.

Pour atteindre cet objectif, le plan prévoit neuf priorités aux programmes fédéraux: les délits avec acte de violence, la criminalité organisée, la criminalité en col blanc, la traite des êtres humains, les délits sexuels, la délinquance juvénile, le hooliganisme, la drogue et la criminalité et enfin les accidents de la route et les lésions corporelles.

L'approche par programme permettra de perpétuer les priorités en matière de sécurité et de garantir la continuité nécessaire. Des moyens d'action correspondant sont affectés à la réussite de cette entreprise visant pour l'essentiel à ancrer la police dans la société ainsi qu'à restaurer le travail policier dans l'exercice de ses missions fondamentales.

L'affectation à des tâches non policières de membres du cadre opérationnel est un héritage, permettez-moi de le dire, malheureux du passé. J'ai tendance à considérer que le personnel ainsi occupé devra, à terme, retrouver sa vocation policière et que leurs actuelles fonctions devront être prises en charge par des membres du cadre administratif et logistique.

Toutefois, il conviendra, en la circonstance, d'agir avec un réalisme clairvoyant et de tenir compte des aptitudes ou inaptitudes des uns et des autres à recouvrer l'usage d'une fonction policière parfois abandonnée de longue date. En outre, il doit être tenu compte du caractère indispensable de certains d'entre eux dont les connaissances et l'expérience ne peuvent être perdues d'un seul coup.

Le 1^{er} janvier 2001, la police fédérale a intégré deux corps de police distincts. Le premier exercice imposé au responsable de cette instance a été de fédérer autour d'un but commun des femmes et des hommes qui avaient vécu jusqu'alors au sein d'univers fort distincts. Depuis cette date, des structures se sont progressivement mises en place pour répondre aux missions de police spécialisée et d'appui attribuées à la police fédérale.

Dans ce cadre, il m'est apparu opportun que le processus d'évolution que conduiront les acteurs maintenant en place, puisse être évalué au départ de sa réalité présente. Concrètement, je tiens d'abord à m'assurer que la mise en place pratique des nouvelles structures et missions se passe de manière fonctionnelle. Il faut vérifier si l'intégration entre les anciens services se déroule

correctement et efficacement. Je tiens particulièrement à éviter une pure et simple reprise des cultures et des structures spécifiques passées ou l'utilisation de structures modifiées uniquement de manière superficielle.

Dans la réalisation de l'audit que j'ai commandé, la formulation de propositions et de recommandations concrètes requiert une grande attention tant en ce que concerne le fonctionnement général de la police fédérale qu'en ce qui concerne le fonctionnement des services du commissaire général et des différentes directions générales et directions.

Par cette initiative, je vise aussi bien une accélération qu'une optimalisation des processus sus-mentionnés. En effet, j'ai voulu, au niveau des directions de la police fédérale, que chaque direction soit non seulement un centre de direction mais également un centre de responsabilité.

Afin d'allouer les moyens de manière optimale, j'ai demandé aux responsables de la police fédérale, dans le cadre de la composition de l'organigramme, d'effectuer une analyse détaillée des besoins, comprenant la détermination des objectifs stratégiques, les activités développées pour atteindre ces objectifs et enfin les moyens nécessaires, en particulier le personnel. Ces propositions seront d'ailleurs évaluées dans le cadre de l'audit précité. Il me semble que c'est la seule façon correcte et fondée de répartir le potentiel actuel.

Finalement, mon objectif est d'apporter, sur la base de cette analyse poussée, des changements en faveur de certains services luttant contre la criminalité organisée – traite des êtres humains, homejacking, carjacking, etc. – dont nous retrouvons tous les jours des échos dans les journaux. Cela ne signifie pas que je ne m'entends pas bien avec le staff de la police fédérale, au contraire. Nous avons des discussions très intéressantes à ce sujet. Je souhaite que les policiers soient affectés de manière prioritaire à des tâches de police et non d'intendance. Je souhaite également une analyse, service par service, afin de les utiliser de manière optimale pour lutter contre les types de criminalités qui font l'objet des priorités du plan national.

Pour atteindre ces objectifs, il faut respecter évidemment une période transitoire normale. Le ministre doit être exigeant et ne doit pas se contenter a priori de tout ce qui lui est présenté. Il doit examiner les propositions avec un œil critique pour avoir la certitude que les moyens alloués

sont utilisés de manière optimale.

03.03 Pieter De Crem (CVP): Mijnheer de voorzitter, ik zal een motie tot aanbeveling indienen naar aanleiding van het antwoord van de minister. Ik wil daarmee de besprekking van het nationale veiligheidsplan in het Parlement en in deze commissie zo snel mogelijk beginnen, alsook de nationale politieraad instellen zoals het bepaald is in de wet op de geïntegreerde politie. Ik wil geen polemiek starten. Doordat de nationale politieraad niet geïnstalleerd is, ontstaan er verschillende problemen. U zegt dat het nationale veiligheidsplan niet zonder het zonale veiligheidsplan tot stand kan komen. Ik neem daar akte van. De opsoring en opheldering van misdrijven blijft voor u een eerste prioriteit. Dat zou er nog aan ontbreken.

Nog voor u de melkachtige termen gebruikte, zei u dat ik zou veinen te ontkennen, "que je faignais d'ignorer", dat er iets was gebeurd. Ik heb alleen maar vernomen dat er naar aanleiding van de voorstelling van het nieuwe materiaal en de nieuwe outfit, een aantal uitspraken zouden zijn gedaan. Daarom heb ik deze interpellatie gehouden. Ik zou er nog over kunnen doorgaan. Laten wij het engagement nemen dat u uw uiterste best zal doen – tot bloedens toe – om de beide organismes, zijnde de nationale politieraad en het nationale politiecollege, zo snel mogelijk tot stand te brengen. U hebt gezegd dat dit zo snel mogelijk zal gebeuren. Ik neem daarom akte van de datum van eind juni. Als ik me niet vergis, is dat ook de einddatum van de regularisaties. Ik zal het daar echter niet over hebben om de sfeer niet te doorbreken.

Voorzitter: Denis D'hondt.

Président: Denis D'hondt.

Moties

Motions

Tot besluit van deze besprekking werden volgende moties ingediend.

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Pieter De Crem en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
beveelt de minister aan de besprekking van het nationaal veiligheidsplan in het Parlement aan te

vatten na de instelling van de nationale politieraad zoals bepaald in de wet op de geïntegreerde politie; daarbij ook te voorzien in voldoende maatregelen om de georganiseerde misdaad aan te pakken."

Une motion de recommandation a été déposée par M. Pieter De Crem et est libellée comme suit: "La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem et la réponse du ministre de l'Intérieur, recommande au ministre d'entamer au Parlement la discussion du plan de sécurité national, après l'instauration du conseil national de police, conformément à la loi sur la police intégrée; de prévoir également à cet égard des mesures suffisantes en vue de combattre la criminalité organisée."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Corinne De Permentier en Kristien Grauwels en de heren Denis D'hondt en André Frédéric.

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Corinne De Permentier et Kristien Grauwels et MM. Denis D'hondt et André Frédéric.

Over de moties zal later worden gestemd. De besprekking is gesloten.
Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.
La discussion est close.

04 Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uren van overledenen" (nr. 4736)

04 Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les urnes funéraires" (n° 4736)

04.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, enige tijd geleden werd gestemd over de wet in verband met de begraafplaatsen en de lijkbezorging die toelaat om de as van de overledene, indien de overledene dat zelf heeft bepaald, in een urne te bewaren op een andere plaats dan de begraafplaats. In de wet is uitdrukkelijk gestipuleerd: "indien de overledene dit schriftelijk heeft bepaald". Dat heeft nu wel tot gevolg dat families die de urne van een overledene bij hen thuis willen bewaren, dat nog altijd niet kunnen omdat zij de overledene zijn wens niet schriftelijk heeft kunnen vastleggen aangezien de wet toen nog niet van kracht was. Het thuis bewaren van de as van een geliefde overledene is voor sommigen blijkbaar toch van

een zeer grote emotionele waarde. Mijn vraag is eenvoudig of er ondertussen een oplossing is gevonden voor deze mensen, waardoor ook zij deze mogelijkheid, waarin de wetgever heeft voorzien, kunnen laten gelden?

04.02 Minister Antoine Duquesne: Mijnheer de voorzitter, collega's, met toepassing van artikel 24, vierde lid, van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, zoals gewijzigd bij de wet van 8 februari 2001, kan de as van gecremeerde lijken in een urne ter beschikking worden gesteld van de nabestaanden om te worden bewaard op een andere plaats dan de begraafplaats indien de overledene dit schriftelijk heeft bepaald of op verzoek van de ouders, indien het om een minderjarige gaat of, in voorkomend geval, op verzoek van de voogd.

Si toutefois le défunt souffrait d'un handicap ou était en phase terminale d'une maladie et que, de ce fait, il n'a pas été en mesure de donner une autorisation écrite, il suffit, selon moi, que celle-ci soit remplacée par un certificat du médecin traitant dans lequel celui-ci déclare que le défunt n'était plus en mesure de donner son autorisation écrite et dans lequel le proche du défunt confirme, en prenant le médecin comme témoin, que le défunt avait exprimé le souhait que ses cendres soient conservées à un autre endroit qu'au cimetière.

Ce cas est la seule exception au principe de l'autorisation écrite du défunt.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verrassingsbezoek van het FANC aan de kerncentrale van Tihange" (nr. 4758)

05 Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre de l'Intérieur sur "la visite inopinée de l'AFCN à la centrale nucléaire de Tihange" (n° 4758)

05.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, de jongste weken hebben er zich nogal wat incidenten voorgedaan in het kerncentralepark van Tihange. Op 15 mei 2001 geraakte bijvoorbeeld op een van de afzuigkanalen in een gebouw voor nucleaire hulpdiensten een ventilator geblokkeerd met een enorme rookontwikkeling tot gevolg. Op 17 mei werd een lekt ontdekt in de waterleiding van de koeltorens. Op 22 mei jongstleden ontstond er opnieuw een kleine brand naar aanleiding van voorbereidende werken voor

de vervanging van de stoomgeneratoren.

Teneinde de problematiek op het terrein nader te onderzoeken en vanuit uw terechte bezorgdheid over de nucleaire veiligheid en de volksgezondheid, hebt u aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) de opdracht gegeven om een verrassingsbezoek te brengen aan de betrokken centrale. Het ging dus om een onaangekondigd bezoek.

Het is eigenaardig dat die feiten zich voordoen op het moment dat Electrabel in het kader van een herstructurering een afslanking in haar personeelsbestand wil doorvoeren. Daarvoor zouden in Tihange en Doel samen tweehonderd zeventientwintig medewerkers afvloeien. Uit recente informatie bleek tevens dat Electrabel van plan is de uitbatingkosten met 30% te verminderen door de uitbesteding van verschillende diensten aan externe firma's in plaats van de uitvoering van die diensten met eigen personeel.

Zowel in Tihange als in Doel zijn verschillende eenheden al meer dan vijfentwintig jaar oud. Meer bepaald geldt dat voor Tihange 1, Doel 1-2. Bijgevolg zouden die twee eenheden wel eens een grotere technische veiligheidsinspanning kunnen vragen.

In het kader van die incidenten drukte u uw bezorgdheid uit over de nucleaire veiligheid en de volksgezondheid. Wij moeten ook even stilstaan bij het nationaal Meetnet voor Radioactiviteit. Dat meetnet is namelijk ook gekoppeld aan uw bezorgdheid. Over dat meetnet hebben we in het verleden al enkele vragen gesteld. Het gaat om Telerad. Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle is de uitbater van dat Meetnet voor Radioactiviteit. Dat meetnet werd vorig jaar onderworpen aan een technische en een financiële audit. De resultaten daarvan werden voorgesteld op de Ministerraad van 6 december 2000. Een van de conclusies luidde dat door verschillende tekortkomingen de goede werking van het netwerk niet gewaarborgd was of is. Ik verwijst naar onder andere de netwerkproblemen bij de meettoestellen die voornamelijk langs de omheining van de kerncentrales staan, dus ook langs de omheiningen van Tihange.

Om aan de lacunes of de tekortkomingen tegemoet te komen, waren bijkomende investeringen in informaticamateriaal, programmatuur en personeel toen absoluut noodzakelijk om de uitbating en de volledige werking van het netwerk te garanderen. Een

eerste fase van dat actieplan voorzag bijvoorbeeld in de herstelling van de automatische alarmfunctie van het hele netwerk, dat toen niet operationeel was.

Gezien die hele problematiek rond Telerad en gezien het verrassingsbezoek uitgevoerd door de diensten van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, had ik u graag de volgende vragen gesteld.

Ten eerste, welke vaststellingen werden tijdens het verrassingsbezoek gedaan inzake nucleaire veiligheid?

Ten tweede, werd door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, desgevallend in samenspraak met een erkend controleorganisme, bijvoorbeeld AVN, AIB-Vinçotte Nucléaire, een rapport opgesteld? Zijn er toen correctieve maatregelen voorgesteld?

Ten derde, bent u van plan om die verrassingsbezoeken, zowel in Tihange als in Doel, in de nabije toekomst nog te laten plaatsvinden?

Ten vierde, is er door alle voorvalen ooit een bedreiging geweest voor de werknemers van de kerncentrale? Is er ooit een bedreiging geweest voor de bevolking?

Ten vijfde, wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de volledige operationele werking van het meetnet Telerad?

Ten zesde, in welke mate zijn de aanpassingen die uit het actieplan van de audit naar voren zijn gekomen, reeds geïmplementeerd? Is er vertraging op de tijdsplanning? Respecteert men de tijdsplanning die werd voorgelegd? Ik verwijst nogmaals naar de automatische alarmfunctie. Het was de bedoeling dat die alarmfunctie tijdens het eerste semester van 2001 opnieuw operationeel zou zijn.

Bent u ten slotte van mening, mijnheer de minister, dat, gelet op de problemen die zich de voorbije weken zowel in Doel als in Tihange voordeden, een versnelde implementatie van de aanpassingen aan Telerad zich opdringt?

05.02 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, monsieur Goyvaerts, ce n'est pas à vous que je dois dire qu'en la matière, deux précautions valent mieux qu'une. Vous avez, dans le passé, activement et professionnellement participé à l'installation des balises de Télérad.

Leur utilisation est évidemment technique, mais a aussi pour objet de rassurer la population, puisqu'elles offrent la certitude d'un contrôle permanent.

Il est vrai que des incidents se sont produits ces dernières semaines, mais ils étaient étrangers au risque nucléaire. Cela étant, j'ai voulu avoir tous mes apaisements, et ce également à des fins pédagogiques à l'égard de la population. Je crains en effet que certains essayent d'utiliser ces incidents comme arguments.

Quelles sont les constatations faites en ce qui concerne la sécurité nucléaire? L'équipe de contrôle est arrivée sur le site de Tihange vers 07.00 heures. L'enquête a porté sur l'unité 2. Il s'agit de la tranche dont l'arrêt est prévu au mois de juin 2001 pour révision et rechargeement de combustible. Il est également prévu de remplacer les générateurs de vapeur usés et de les remplacer par des nouveaux au cours de cet arrêt de révision.

L'enquête a porté sur les points suivants.

1. L'habilitation du personnel de conduite. Il a été constaté que les habilitations de ces opérateurs de conduite étaient conformes aux impositions du rapport de sûreté, que ces habilitations correspondaient à leur fonction et que celles-ci étaient toujours valables. De plus, le nombre d'opérateurs présents était supérieur au nombre minimum prévu dans le rapport de sûreté.

2. Une enquête concernant la sécurité a été réalisée sur les projets de remplacement des générateurs de vapeur et l'arrêt de révision de l'unité (plans de coordination de chantier, analyse des risques, règlements de chantier, dossier ALARA, gestion des entreprises sous-traitantes, systèmes d'autorisations de travail). Les résultats de cette enquête sont positifs.

3. En ce qui concerne les effluents gazeux et liquides, il a été constaté que les limites des rejets sont respectées.

4. Une enquête relative à la conformité du plan d'urgence interne a été réalisée.

En cas de situation accidentelle, l'exploitant doit pouvoir fournir aux autorités responsables de la protection de la population, définies au Plan d'urgence pour les risques nucléaires pour le territoire belge, toutes les informations nécessaires ou utiles à la réalisation de cette fonction. Les modes opératoires sont consignés

dans le plan d'urgence interne de l'exploitant.

Ces informations portent entre autres sur le calcul des conséquences radiologiques réelles ou potentielles. Sur la base de l'expérience acquise lors des simulations annuelles imposées par le Plan d'urgence pour les risques nucléaires pour le territoire belge, la présidence de la cellule d'évaluation a proposé, pour tous les sites belges, une modification des procédures afin de permettre une interprétation meilleure et plus rapide de ces informations et de cerner ainsi de façon plus adéquate l'ampleur de l'exposition potentielle de la population.

Il résulte de l'enquête que l'objet et le calendrier des modifications proposés par l'exploitant sont acceptables.

Quelles sont les constatations faites? A l'issue de l'enquête, une réunion d'évaluation a été tenue en présence de la direction de la centrale nucléaire de Tihange et des ingénieurs ayant effectué l'enquête. Les constatations faites au cours de l'enquête ont été communiquées à la direction de la centrale. L'organisme agréé AVN n'a pas participé à cette enquête.

Est-ce que de telles visites surprises auront encore lieu? Il est évident que le contrôle échelonné que l'on connaît en Belgique doit être pleinement exercé. Cela n'exclut pas des visites inattendues aux installations nucléaires lorsque les circonstances le requièrent.

Quel est le danger pour le personnel de la centrale ou pour la population? L'enquête a permis d'établir que les incidents peu importants constatés ces derniers temps n'ont pas mis en danger la sécurité des travailleurs de la centrale, ni celle de la population, et n'ont pas eu non plus des conséquences sur l'environnement.

Ces incidents ont, en outre, été communiqués aux autorités de sûreté.

Enfin, en ce qui concerne le réseau Télérad, la commande visant à rétablir la transmission automatique de la totalité des alarmes est en voie d'être passée très prochainement. Conformément à la décision du conseil des ministres de décembre 2000, j'ai décidé de postposer quelque peu l'adaptation des quelques balises météo mobiles et des spectromètres gamma.

En procédant de la sorte, je respecte les recommandations de l'audit.

J'ai déjà signé la commande. Elle doit maintenant être signée par Mme Onkelinx.

Par la suite, pour respecter les recommandations de l'audit, une réflexion en profondeur sera réalisée afin de pouvoir profiter au mieux des derniers développements en matière de software ou de télécommunications. Cette réflexion pourra s'étendre sur plusieurs années.

Pour ce qui est de la surveillance des sites de Doel et de Tihange, je vous rappelle que, sans attendre la réalisation de l'audit, j'avais décidé de passer commande en décembre 1999 d'une phase préliminaire d'adaptation en vue de garantir l'interrogation et la transmission des résultats des mesures de balises des sites après le 1^{er} janvier 2000.

05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn uitgebreid antwoord. Ik wil er nog een aantal elementen van repliek aan toevoegen.

Mijnheer de minister, de incidenten die zich hebben voorgedaan zijn volgens mij een indicatie dat de aandacht toch een beetje verscherpt moet blijven. U hebt dan ook terecht geantwoord dat die onaangekondigde controles, die verrassingsbezoeken, in de toekomst van toepassing blijven. Zeker wat het plan betreft om die nieuwe stoomgeneratoren te vervangen in de kerncentrale van Tihange 2 zou een aangepast veiligheidsplan toch op zijn plaats zijn.

Over het Telerad hebben wij in het verleden dikwijls vragen gesteld. Gezien uw toelichting hierover blijf ik toch vaststellen dat de aanpassingen maar moeizaam verlopen en vorderen en dat bijgevolg het netwerk nog niet helemaal operationeel was. Ik wens u toch nog even te herinneren aan een belofte die u mij had gedaan in november 2000. Toen was het de bedoeling om de gegevens van Telerad ter beschikking te stellen van het grote publiek door het medium dat daarvoor uitermate geschikt is natuurlijk, namelijk het internet. Ik stel vast dat wij nog een beetje op onze honger blijven zitten maar wij leven op hoop, zelfs al hebben wij daar nog een aantal jaren geduld voor nodig.

05.04 Antoine Duquesne, ministre: Je croyais que c'était fait.

05.05 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, ik ben er niet helemaal zeker van, maar ik dacht dat de gegevens nog niet beschikbaar waren. Ik zal het ook nakijken.

05.06 Antoine Duquesne, ministre: Oui, moi aussi.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Jan Mortelmans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de recente gevallen van agressie ten overstaan van treinpersoneel en reizigers" (nr. 4775)

06 Question de M. Jan Mortelmans au ministre de l'Intérieur sur "les récents cas d'agression d'accompagnateurs de train et de voyageurs" (n° 4775)

06.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, ik heb in het verleden reeds een aantal vragen gesteld over deze problematiek en dan vooral aan uw collega Durant. Ondertussen hebben zich bijna met de regelmaat van een klok verschillende incidenten voorgedaan. Gisteren vond blijkbaar een ernstig incident plaats waarover wij nu niet moeten uitweiden.

Mijnheer de minister, ik heb de indruk dat de vakbonden vragende partij zijn voor het uitbreiden van de bevoegdheden van de interne bewakingsdienst van de NMBS. Zij kunnen op dit ogenblik enkel een oogje in het zeil houden. Aanwervingen is één zaak, maar als de betrokkenen zich weerloos moeten blijven opstellen dan hebben die extra aanwervingen eigenlijk weinig zin. Ik pleit niet voor de oprichting van een nieuw soort spoorwegpolitie, maar het lijkt mij toch duidelijk dat zowel de politie, de interne bewakingsdienst als de NMBS zelf moeilijk in staat zijn om de problemen adequaat aan te pakken.

De vakbonden hebben nog andere eisen. Er moet meer personeel komen voor de interne bewakingsdienst. Men wil ook een permanente aanwezigheid van de federale politie in alle grote Belgische stations. De federale politie moet sneller reageren bij agressiemeldingen, enzovoort.

Ik had van de minister dan ook graag vernomen welke initiatieven reeds werden genomen om de veiligheid op het spoor te garanderen. Denkt de minister aan initiatieven die gaan in de richting van een uitbreiding van de bevoegdheden van de interne bewakingsdienst van de NMBS?

06.02 Minister Antoine Duquesne: Mijnheer de voorzitter, de veiligheid op de treinen en in de stations blijft een prioriteit voor mijn departement.

Op 21 mei 2001 heb ik op mijn kabinet de heer Damart, voorzitter van de raad van bestuur, ontvangen. Hij heeft mij de verschillende veiligheidsproblemen van de NMBS uitgelegd. De bevoegdheden van de interne bewakingsdienst van de NMBS kwamen eveneens aan bod.

Na dit gesprek werd beslist een rondetafel te organiseren met vertegenwoordigers van het ministerie van Binnenlandse Zaken, de NMBS, de federale en de lokale politie, het Vast Secretariaat voor Preventie, enzovoort. Deze rondetafel over de veiligheid bij de NMBS zal op 29 juni 2001 plaatsvinden. Het is de bedoeling concrete en doeltreffende maatregelen te bepalen en desnoods de nodige logistieke initiatieven te nemen in overleg met alle betrokken partijen.

J'ai marqué récemment mon accord sur un amendement déposé par notre président, M. D'hondt, visant à étendre la possibilité d'intervention des services de gardiennage sur le site des gares.

De la même manière, il faut repartir plus clairement les limites des interventions, de la police fédérale d'une part et des polices locales d'autre part. Il faut aussi examiner tout ce que l'on peut faire pour sécuriser l'usager, c'est-à-dire pour renforcer le sentiment de sécurité.

Tout n'est pas nécessairement affaire de maintien de l'ordre ou de répression.

D'autres conditions doivent aussi être respectées, notamment en matière d'aménagement.

C'est à tous ces éléments que nous devons maintenant réfléchir de manière technique et précise sur les grands objectifs et les orientations. M. Damart et moi-même, nous sommes tout à fait d'accord sur les problèmes à aborder et la voie dans laquelle nous devons nous engager.

06.03 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord. Maar het stoort mij toch enigszins dat u het steeds heeft over de maatregelen die u genomen zou hebben en de maatregelen die u zult nemen. Ik moet echter vaststellen dat het er in de praktijk heel anders aan toe gaat. Ik hoor nu dat er op 29 juni 2001 een rondetafelconferentie wordt georganiseerd en ik juich dat ook toe. Ik hoop dan ook dat we, waarschijnlijk na het reces, op het thema kunnen terugkomen. Wij zullen u dan in commissie om onze parlementaire controle uit te oefenen, zeker ondervragen over de stand van zaken en nagaan of de in het vooruitzicht gestelde

maatregelen eindelijk geïmplementeerd zullen zijn.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De vraag nr. 4779 van Joke Schauvliege wordt naar een latere datum verschoven.

07 Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het zwangerschapsverlof van politievrouwen" (nr. 4785)

07 Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le congé de maternité du personnel de police féminin" (n° 4785)

07.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, mijn vraag gaat niet zozeer over het zwangerschapsverlof, maar over het borstvoedingsverlof voor politievrouwen.

Bij de politiehervorming werd als principe gehanteerd dat er niemand van het personeel erop zou achteruitgaan en in grote lijnen is daaraan tegemoetgekomen. De regering heeft echter geen rekening gehouden met bepaalde rechten van de politievrouwen. Vrouwelijke rijkswachters hebben namelijk recht op een betaald borstvoedingsverlof van maximaal drie maanden. Bij de politiehervorming werd dat voordeel afgeschafft, over het hoofd gezien of weloverwogen niet opgenomen. Er waren niet zoveel vrouwen werkzaam bij de rijkswacht. Politiewerk veronderstelt onregelmatige werktijden en grote flexibiliteit, wat nu eenmaal moeilijk te combineren is met de noden van een baby. Het is al niet gemakkelijk om opvang te vinden voor kleine kinderen op onregelmatige uren en borstvoeding kan al helemaal niet door een andere persoon dan de moeder worden gegeven.

Mijn vraag is eenvoudig. Waarom werd dat recht afgeschafft en niet uitgebreid tot alle vrouwen bij de politie, die toch onregelmatige werktijden hebben en soms in gevaarlijke omstandigheden moeten werken?

07.02 Antoine Duquesne, ministre: J'ai déjà souvent été interpellé et interrogé par vos collègues sénatrices, madame, en matière d'allaitement. Je n'oserais pas dire que je suis devenu un spécialiste mais je commence à bien connaître la problématique!

Wat uw eerste vraag betreft over de mogelijkheid van borstvoedingsverlof kan ik enkel antwoorden

dat er, aangezien dit verlof rechtstreeks kon worden toegestaan door de eenheidscommandant en er geen bijkomende verplichting tot registratie was, er hierover geen statistische gegevens beschikbaar zijn.

En ce qui concerne votre deuxième question, je vous renvoie à l'examen du projet de loi portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police (commission de l'Intérieur et des Affaires administratives du Sénat. Sénat de Belgique, séance du 18 décembre 2000, rapport portant la référence 2-597/3).

Les amendements n° 4 et 7 introduits lors de cette séance traitaient de cette problématique. L'amendement n° 4 proposait spécialement l'introduction générale d'un congé payé d'allaitement pour toutes les femmes policier.

Il a résulté des débats une préférence en faveur de l'introduction, dans une législation générale, d'un système uniforme des types de congés de soins ou familiaux – congés de maternité, d'allaitement, de paternité, de parenté, d'adoption et pour soins palliatifs – au profit de tous les employés, quels que soient leur statut ou lieu d'emploi.

Finalement, les deux amendements ont été rejetés par neuf voix contre quatre et une abstention.

Le statut de la police intégrée structurée à deux niveaux garantit, en matière de congé d'allaitement, les mêmes droits qu'aux fonctionnaires de la fonction publique fédérale.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de Slowaakse asielzoekers" (nr. 4815)
- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielbeleid" (nr. 4838)

08 Questions jointes de

- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les demandeurs d'asile slovaques" (n° 4815)
- M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la politique d'asile" (n° 4838)

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de

task force Asiel en Migratie besliste dat de Slowaakse asielzoekers die vrijwillig terugkeren geen terugkeerpremie meer krijgen. Deze maatregel werd volgens de krantenberichten genomen op aanraden van de minister van Binnenlandse Zaken van Slowakije. In eigen land zouden zij ook geen gebruik meer kunnen maken van het reintegratieprogramma van de I.O.M. Deze maatregel lijkt toch veel op discriminatie, omdat men de Slowaakse asielzoekers een aparte behandeling geeft. Graag kreeg ik een antwoord op volgende vragen:

Ten eerste, kan de minister aantonen dat de terugkeerpremie voor Slowaakse asielzoekers van die aard is dat daarmee massaal mensen worden aangetrokken?

Ten tweede, welke argumenten hebben de minister van Binnenlandse Zaken ervan overtuigd om in te gaan op het voorstel van zijn Slowaakse collega?

08.02 Pieter De Crem (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijn vragen staan in verband met een mededeling van de minister dat vanaf 1 juni de vrijwillige terugkeer van uitgeprocedeerde asielzoekers zou kunnen worden bevorderd door het toekennen van een financieel voordeel. De hele organisatie van de toekenning hiervan laat toch wel wat vragen rijzen, niet alleen wat de premies zelf betreft, maar ook in verband met het asielbeleid in het algemeen. Ik zal mij beperken tot een aantal korte vragen.

Niettegenstaande het feit dat de minister van Begroting reeds een bijzondere begrotingscontrole heeft aangekondigd, komt er nu een voorstel met betrekking tot een premie die door sommigen als een oprotpremie wordt beschouwd. Werd in uw begroting rekening gehouden met de berekening van deze uitgaven, die uiteindelijk meeruitgaven zijn?

De uitgeprocedeerde asielzoeker die voor een dergelijke premie kiest zou dat bedrag kunnen ontvangen, wat de verdere integratie in zijn land van herkomst zou moeten kunnen bevorderen. Denkt u niet dat die oprotpremie eens te meer een nieuwe stroom van kandidaat-asielzoekers naar ons land zou kunnen teweegbrengen en in welke mate zullen onafwendbare misbruiken kunnen worden voorkomen?

Er zou voor het beheersen van deze specifieke situatie een nieuwe instelling worden opgericht, namelijk het Centrum voor de Vrijwillige terugkeer en Ontwikkeling dat, zo deelde men mee, vanaf 1

juni operationeel zou zijn. Daarnaast voorziet de programmatuur, die momenteel in de commissie ter bespreking ligt en waar wij al een aantal punten hebben kunnen aansnijden, in de oprichting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers. U kondigde bij de aanvang van de legislatuur een vereenvoudiging van de asielinstanties aan. Ik stel vast dat deze instanties de reeks nog komen aanvullen.

08.03 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, chers collègues, je dirai tout d'abord à M. De Crem que s'il souhaite des détails sur les primes, c'est au ministre Vande Lanotte qu'il doit adresser ses questions car cela relève de sa responsabilité. Pour ma part, je suis associé au processus pour donner un certain nombre d'avis.

Il faut constater qu'en utilisant ce système, on ne fait rien de neuf par rapport aux pratiques actuelles. Elles consistent, d'une part, à accorder en principe, dans l'avion du retour, une prime d'aide à la réinsertion sur leur territoire d'origine de ceux qui repartent au moment où ils arrivent et qui sont parfois complètement démunis.

Élément nouveau: nous avons voulu tenter des expériences en allant plus loin. Il s'agit d'une prime à la réinsertion par la coopération. Nous recherchons les moyens de trouver pour ces personnes un emploi dans leur pays d'origine.

Je suis d'accord avec vous sur le fait qu'il faut manier tout cela avec beaucoup de prudence. Si je prends l'exemple de ce qui se dit autour de la table du Conseil européen, certains tiennent le même type de raisonnement que le vôtre. Ils disent que cela comporte un risque d'appel: certains pourraient venir en Belgique uniquement pour obtenir le bénéfice de cette prime. Cela pourrait être étonnant quand on sait que cette prime n'est que d'environ 10.000 francs. Mais il faut savoir que pour certaines populations, cela représente beaucoup plus que ce qu'elles pourraient obtenir dans leur pays d'origine. Personnellement, je suis en principe favorable à cette prime. Il est malheureux que, dans certains cas, il faille la supprimer parce que certains, qui ne sont pas très éloignés de notre pays, en font un sujet systématique de fraude, une sorte de carrousel. Ils espèrent venir en Belgique pour obtenir le bénéfice de la prime. Déduction faite du coût du voyage, il reste encore un certain montant. Nous avons constaté cela avec la Slovaquie. C'est la raison pour laquelle le ministre Vande Lanotte a supprimé cette prime.

Il faut procéder à un examen critique et nuancé et

non pas vouloir déterminer une règle générale parce que la situation peut varier selon les nationalités. Cela justifie le fait que des mesures différencieront soient mises en œuvre.

De façon générale, nous nous sommes engagés, madame Grauwels, à tout mettre en œuvre pour favoriser le retour volontaire. Je répète que le centre qui a été mis en place n'est pas un nouvel organisme. C'est un centre de coordination qui utilise les compétences existantes de l'organisation internationale pour l'immigration notamment. J'insiste sur le fait qu'il s'agit d'une organisation qui effectue un excellent travail. J'utilise ses services en Slovaquie, précisément à Kosice, pour faire circuler l'information et je puis vous dire qu'elle rend des services extrêmement utiles.

Je constate que depuis qu'une décision négative sur une demande d'asile est prise dans un délai réduit, les étrangers concernés n'ont pas encore eu le temps de s'installer et acceptent plus facilement le retour. Le retour volontaire, structuré, est donc facilité. Je persiste à penser que lorsqu'on ne constate pas d'abus, ce retour doit être accompagné. Il ne faut pas pénaliser toute une population, dont je reconnais volontiers qu'elle est malheureuse, par le simple motif des fraudes pratiquées par certains.

Je ne suis pas naïf: il est vrai que l'usage de la contrainte reste malheureusement nécessaire dans un certain nombre de cas.

Je resterai donc ferme. Les éloignements forcés se poursuivront, si nécessaire sous escorte et éventuellement par vol spécial comme cela a encore été le cas dernièrement vers le Kosovo.

08.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, ik wil nog even terugkomen op mijn vraag waarom men juist de groep van Slowaakse asielzoekers viseert. In de praktijk gaat het hier waarschijnlijk om Slowaakse zigeuners, waardoor deze groep wat gestigmatiserend wordt en aan een aparte behandeling wordt onderworpen. Dit lijkt neer te komen op een schending van het gelijkheidsbeginsel en op een vorm van discriminatie. Ik had van de minister hierop graag een duidelijker antwoord gekregen.

08.05 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, madame, nous faisons une analyse régulière et chiffrée de ce qui se passe en Belgique. Tous les jours, je reçois un relevé des arrivées sur notre territoire. Nous avons constaté une arrivée massive de Slovaques et aucun d'eux

ne bénéficia jusqu'à présent du droit d'asile.

Suivant les informations dont nous disposons, ces personnes voulaient tester la détermination belge à poursuivre la politique mise en œuvre. Autrement dit, elles voulaient s'assurer que les demandes d'asile étaient examinées rapidement dans les cas simples; ce qui est le cas et cela ne changera pas. Elles voulaient également tester notre volonté de procéder à l'éloignement en cas de décision négative; ce qui est le cas et cela ne changera pas. Elles voulaient aussi vérifier – des bruits continuent, en effet, à être répandus par certains – si, contrairement à ce que nous prétendons, elles ne pouvaient pas, une fois en Belgique, bénéficier d'une intervention financière. Vous savez que la loi a changé et qu'elle prévoit aujourd'hui l'hébergement et l'accueil des réfugiés en leur offrant des moyens de subsistance.

J'ai fait de gros efforts d'information en Slovaquie pour que les Slovaques sachent que les renseignements qu'on leur donnait étaient erronés. Il est évidemment désastreux de faire le voyage vers notre pays pour devoir en repartir.

En ce qui concerne la prime, il a été dit à M. Vande Lanotte de la supprimer provisoirement en raison d'informations précises apportant la preuve que certains venaient de Slovaquie pour obtenir le bénéfice de la prime. Il faut savoir que déduction faite du coût du voyage, il reste encore à l'intéressé un solde bénéficiaire.

Il y a malheureusement de la marge entre la réalité et les beaux principes. C'est la raison pour laquelle il faut faire preuve de réalisme. Mais en ce qui me concerne, je ne suis pas favorable à des mesures générales. Il faut réagir en fonction de l'évolution d'une situation.

Il n'y a donc aucune discrimination.

Je me suis également rendu en Russie pour faire part de notre préoccupation. 25% des demandeurs d'asiles de tous les pays du monde arrivent en Belgique. Cette situation n'est pas normale.

J'ai tenu les mêmes propos aux Bulgares. Lorsque, au plan européen, on a levé l'obligation de visa, j'ai demandé qu'un certain nombre de précautions soient prises pour éviter les abus en la matière.

On a constaté une reprise considérable des demandes des Slovaques et des Bulgares à partir du moment où l'obligation de visa a été levée.

Il ne s'agit donc nullement d'une attitude discriminatoire mais, au contraire, une attitude guidée par une réalité et on essaie de prendre des mesures nuancées et adaptées.

08.06 Pieter De Crem (CVP): Mijnheer de minister, wij delen uw bezorgdheid. U gaf echter geen antwoord op mijn vraag met betrekking tot het nieuwe centrum dat wordt opgericht. Ik veronderstel dat hier een administratie voor wordt opgericht?

U beklemtoont dat u er zal op toezien dat er geen misbruik wordt gemaakt van deze prime. De prime bedraagt 10.000 frank en betekent voor sommige vluchtelingen exponentieel veel meer dan de waarde die wij aan die som geven.

Vergelijken wij, ook al is de vergelijking niet helemaal sluitend, met een prime die in Antwerpen wordt gegeven aan jonge zigeuner kinderen die op een of andere manier in de prostitutie terechtkomen. Deze kinderen kunnen een schadeclaim indienen tegen degene die hen misbruikt of aanzette tot prostitutie. Ik meen te weten dat dit over een bedrag tussen 5.000 en 6.000 frank gaat. Veel van deze jonge kinderen zitten echter in een georganiseerd circuit waardoor men telkens opnieuw dat bedrag opeist.

Ten slotte hebt u wel geantwoord op de vraag van mevrouw Grauwels, maar ik kon de gedachtegang niet volledig volgen. Zo zei u dat er bij de repatriëring van illegalen op het vliegtuig een soort uitbetaling gebeurt. Over welk bedrag gaat het hier?

08.07 Antoine Duquesne, ministre: Je puis vous confirmer qu'il n'y a pas de nouvelle structure mise en place. Nous utilisons essentiellement l'OIM, l'Organisation internationale des Migrations, qui va regrouper en son sein tous ceux qui sont intéressés par cette problématique. C'est ainsi que j'y aurai un représentant. Il est intéressant pour l'OIM de recevoir des informations sur les arrivées et les retours.

Comment fonctionne le système? Dès lors qu'il y a des retours volontaires organisés, domaine de la compétence de M. Vande Lanotte, on peut accorder une prime de 10.000 francs qui est donnée dans l'avion à ces gens qui retournent bien souvent sans rien, pour leur permettre de se réinstaller, de vivre, de retrouver éventuellement des membres de leur famille, etc.

Nous voulons essayer de développer la réinsertion

par la coopération, c'est-à-dire mettre en œuvre des projets dans certains pays, permettant à ceux qui sont renvoyés de retrouver du travail. Un grand nombre de ceux qui viennent chez nous sont manipulés par toute une série de filières. Leur situation n'est guère brillante. S'ils avaient su, ils seraient sans doute restés chez eux.

Il faut traiter cette problématique avec beaucoup de prudence. Je connais comme vous les abus qui peuvent être commis. Cela fait partie de mon quotidien. Il y a des discours qui présentent les choses d'une manière angélique mais cette triste réalité est gommée et certains font croire à quelque chose qui n'est pas. De la même manière, je ne veux pas non plus me laisser emporter par un jugement excessif. Il y a des fraudeurs et nous devons lutter contre leurs pratiques mais quand nous avons la possibilité de permettre un retour définitif dans de bonnes conditions, en facilitant la réinstallation des gens chez eux, de manière stable et définitive, c'est une bonne chose.

Je crois que ces montants représentent un bon investissement par rapport à tout ce que nous coûte une autre politique mais il faut utiliser cet outil avec beaucoup de précautions et une grande prudence.

08.08 Willy Cortois (VLD): Monsieur le ministre, les 10 000 francs dont vous parlez leur sont-ils remis en francs belges?

08.09 Antoine Duquesne, ministre: C'est une bonne question mais cela m'étonnerait que ce soit en francs belges. C'est probablement dans la monnaie du pays de retour.

Le **président:** M. Cortois préparera peut-être une question à ce sujet pour la semaine prochaine!

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Les questions n°s 4817 et 4819 de Mmes Corinne De Permentier et Géraldine Pelzer-Salandra ont été reportées à une date ultérieure.

La réunion publique de commission est levée à 17.15 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.15 uur.



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

06-06-2001

14:15 uur

mercredi

06-06-2001

14:15 heures

INHOUD

Interpellatie van de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de weigering van de eerste minister om informatie te verschaffen betreffende dienstreizen van hemzelf en zijn ministers" (nr. 799)

Sprekers: Gerolf Annemans, voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

Moties

Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het toekomstig contract dat het Federaal Aankoopbureau zal moeten sluiten voor de levering van magneetkaarten waarmee brandstof kan worden getankt" (nr. 4764)

Sprekers: Muriel Gerkens, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiehervorming" (nr. 796)

Sprekers: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Moties

Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de urnen van overledenen" (nr. 4736)

Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verrassingsbezoek van het FANC aan de kerncentrale van Tihange" (nr. 4758)

Sprekers: Hagen Goyvaerts, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Jan Mortelmans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de recente gevallen van agressie ten overstaan van treinpersoneel en reizigers" (nr. 4775)

Sprekers: Jan Mortelmans, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het zwangerschapsverlof van politievrouwen" (nr. 4785)

Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van

SOMMAIRE

Interpellation de M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "le refus du premier ministre de fournir des informations au sujet de ses voyages et de ceux de ses ministres" (n° 799)

Orateurs: Gerolf Annemans, président du groupe VLAAMS BLOK , Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

Motions

Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "le prochain contrat que le Bureau Fédéral d'Achat va devoir conclure pour la livraison de cartes magnétiques pour les carburants des véhicules" (n° 4764)

Orateurs: Muriel Gerkens, Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la réforme des polices" (n° 796)

Orateurs: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Motions

Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les urnes funéraires" (n° 4736)

Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre de l'Intérieur sur "la visite inopinée de l'AFCN à la centrale nucléaire de Tihange" (n° 4758)

Orateurs: Hagen Goyvaerts, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Jan Mortelmans au ministre de l'Intérieur sur "les récents cas d'agression d'accompagnateurs de train et de voyageurs" (n° 4775)

Orateurs: Jan Mortelmans, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le congé de maternité du personnel de police féminin" (n° 4785)

Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Questions jointes de
- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur

Binnenlandse Zaken over "de Slovaakse asielzoekers" (nr. 4815)

- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielbeleid" (nr. 4838)

Sprekers: Kristien Grauwels, Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken , Willy Cortois

sur "les demandeurs d'asile slovaques" (n° 4815)

10 - M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur 10 "la politique d'asile" (n° 4838)

Orateurs: Kristien Grauwels, Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur , Willy Cortois

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 06 JUNI 2001

14:15 uur

**COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 06 JUIN 2001

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.12 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

[01] Interpellatie van de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de weigering van de eerste minister om informatie te verschaffen betreffende dienstreizen van hemzelf en zijn ministers" (nr. 799)

(Het antwoord zal verstrekt worden door de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen)

01.01 **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Het is jammer dat de eerste minister hier niet wil antwoorden. Ik hoop dat minister Van den Bossche een volledig antwoord kan geven, maar hoe dan ook voel ik mij vrij om de premier te interpelleren. Mijn collega Tastenhoye had een vraag gesteld aan alle ministers over de reizen die ze hadden ondernomen. Daarop werd een antwoord geweigerd. De voorzitter heeft laten weten dat het hier ging om een vraag naar de uitgaven voor die reizen, eerder dan over de strategische gegevens en dat hij dus een antwoord eiste. De premier volhardt echter en deelt mee dat hij niet wenst te antwoorden op die vragen. Hoe kan een eerste minister weigeren te antwoorden op de vragen van parlementsleden? Wat is de rechtsgrond van die weigering? Hoe kan een parlementslid en dus de bevolking informatie inwinnen over ministeriële reizen en de kostprijs daarvan?

01.02 **Minister Luc Van den Bossche** (*Nederlands*): Afvaardigingen naar het buitenland bestaan uit de minister of staatssecretaris, en zijn medewerkers uit de kabinetten of de administratie. De kosten worden aangerekend op de begroting,

La séance est ouverte à 14.12 heures par M. Paul Tant, président.

[01] Interpellation de M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "le refus du premier ministre de fournir des informations au sujet de ses voyages et de ceux de ses ministres" (n° 799)

(La réponse sera donnée par le ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration)

01.01 **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Il est regrettable que le premier ministre ne veuille pas nous répondre. J'espère que le ministre Vanden Bossche pourra nous en dire plus. Quoi qu'il en soit, je suis libre d'interpeller le premier ministre. Mon collègue Tastenhoye avait posé une question à tous les ministres au sujet de leurs voyages, mais ceux-ci ont refusé de répondre. Le président a déclaré que la question concernait davantage le coût de ces voyages que les données statistiques et qu'en conséquence, il devait y être répondu. Mais le premier ministre persiste dans son refus. Est-il normal qu'un premier ministre refuse de répondre aux questions des parlementaires ? Quel argument juridique l'y autorise ? Comment un parlementaire et, partant, le citoyen, peuvent-ils être informés des voyages ministériels et de leur coût ?

01.02 **Luc Van den Bossche, Ministre** (*en néerlandais*): Les délégations à l'étranger sont composées du ministre ou secrétaire d'État et de collaborateurs de son cabinet ou de l'administration. Les coûts sont imputés au budget, à l'allocation de

basisallocatie werkingskosten van de kabinetten. Het Rekenhof oefent controle uit op deze uitgaven. Het brengt het Parlement op de hoogte van zijn bevindingen. Over de afvaardiging van parlementaire delegaties wordt beslist door de Conferentie van voorzitters. Gewoonlijk neemt het Parlement de eventuele kosten op zich.

01.03 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Ik zal een motie indienen om de regering te dwingen inzicht te geven in de ministeriële reizen en de eraan verbonden kosten. Er wordt veel gepraat over open politiek en dergelijke. Tot nog toe werd steeds geantwoord op dergelijke vragen. Het is niet geoorloofd dat een eerste minister nu weigert te antwoorden.

De voorzitter: Voor mij is het nieuw dat de regering weigert te antwoorden op sommige vragen. Ik denk dat die aangelegenheid ter sprake moet komen in de conferentie van voorzitters.

Moties

De voorzitter: Tot besluit van deze interpellatie werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Gerolf Annemans en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Gerolf Annemans
en het antwoord van de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen,
verzoekt de regering volledig inzicht te geven in
1. de dienstreizen van de regering in het jaar 2000;
2. de samenstelling van de delegaties en
3. de kostprijs ervan."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Willy Cortois, Denis D'hondt en Tony Smets en mevrouw Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het toekomstig contract dat het Federaal Aankoopbureau zal moeten sluiten voor de levering van magneetkaarten waarmee brandstof kan worden getankt" (nr. 4764)

base "frais de fonctionnement des cabinets". La Cour des comptes exerce un contrôle de ces dépenses. Elle informe le Parlement de ses observations. C'est la conférence des présidents qui décide de la constitution de délégations parlementaires. Généralement, le Parlement assume lui-même les frais éventuels.

01.03 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Je déposerai une motion demandant au gouvernement de fournir des informations sur les voyages ministériels et les coûts qu'ils entraînent. On parle beaucoup d'une politique d'ouverture. Jusqu'à présent, de telles questions ont toujours reçu une réponse. Il est inadmissible qu'un premier ministre refuse d'y répondre.

Le président: Pour autant que je sache, c'est la première fois que le gouvernement refuse de répondre à certaines questions. J'estime que ce problème doit être évoqué en Conférence des présidents.

Motions

Le président: En conclusion de cette interpellation les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Gerolf Annemans et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Gerolf Annemans
et la réponse du ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration,
demande au gouvernement de fournir des informations complètes à propos
1. des voyages effectués en 2000 par les membres du gouvernement dans le cadre de leurs fonctions;
2. de la composition des délégations ayant effectué ces voyages;
3. du coût de ces voyages."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Willy Cortois, Denis D'hondt et Tony Smets et Mme Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

02 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "le prochain contrat que le Bureau Fédéral d'Achat va devoir conclure pour la livraison de cartes magnétiques pour les carburants des véhicules" (n° 4764)

02.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Na het verbreken van het contract met Totalfina heeft de regering bij de Europese Commissie een plan ingediend om ethische clausules in te lassen in het bestek voor overheidsopdrachten. Het Federaal Aankoopbureau merkte evenwel op dat de desbetreffende offerteaanvraag diende te worden uitgeschreven zonder vermelding van ethische criteria en zonder voorafgaand advies van de Commissie, want dat houdt risico's in ingeval de WHO een klacht zou indienen.

Zal de regering de aanbevelingen van de IAO betreffende het afbreken van de economische betrekkingen met Myanmar opvolgen door geen contracten te sluiten met Totalfina, dat de aldaar aan het bewind zijnde en de fundamentele rechten met voeten tredende junta steunt ? Het is zaak Totalfina diets te maken dat het geen zin heeft een offerte in te dienen voor deze opdracht die niet strookt met de aanbevelingen van de IAO.

02.02 Minister Luc Van den Bossche, (Frans): Naar aanleiding van een aanklacht van een aantal afgevaardigden bij de IAO heeft deze organisatie inderdaad in juni 2000 een resolutie dienaangaande goedgekeurd. In het licht van die resolutie heeft de regering de IAO laten weten dat zij een ethische clausule wil invoeren in het bestek voor overheidsopdrachten. Dat voorstel werd de Europese Commissie om advies voorgelegd in verband met de eventuele toepassing van dergelijke clausules in het kader van de WHO-regelgeving.

Uit de IAO-resolutie mag evenwel niet worden afgeleid dat de Belgische regering Totalfina zomaar kan uitsluiten van een overheidsopdracht. Als Totalfina geweerd wordt, kan de regering aansprakelijk worden gesteld wegens overtreding van de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten.

Het plan om ethische clausules in te lassen moet in die context worden afgewogen. Het nieuwe contract voor de magneetkaarten lijkt mij hier niet aan de orde.

De regering heeft unaniem beslist in overleg en wettelijk onderbouwd actie te ondernemen, en bij de Europese Commissie opnieuw aan te dringen op een ethische clausule.

Het contract met Totalfina werd inderdaad opgezegd op grond van een contractuele bepaling waarbij elke partij het contract na één jaar kan beëindigen.

Totalfina werd intussen meegedeeld dat het

02.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV) : Suite à la rupture de contrat signifiée à Totalfina par le gouvernement, ce dernier a introduit à la Commission européenne un projet d'inclusion de clauses éthiques dans les cahiers des charges des contrats des marchés publics. Cependant, le bureau fédéral d'achat lui a signalé que l'appel d'offre pour l'approvisionnement devrait être lancé sans inclure aucune notion de critères éthiques, sans avis préalable de la Commission car cela présente des risques en cas de plainte de l'OMC.

Notre gouvernement respectera-t-il également les recommandations de l'OIT concernant l'arrêt de toute relation économique avec la Birmanie, en refusant de signer tout contrat avec Totalfina qui soutient la junte au pouvoir et ses atteintes aux droits fondamentaux ? Il s'agit bien ici d'informer Totalfina qu'il est inutile de rentrer une offre pour ce marché qui ne répond en aucune façon aux recommandations de l'OIT.

02.02 Luc Van den Bossche , ministre (en français): En effet, l'OIT a approuvé, en juin 2000, une résolution à ce sujet, suite à une plainte déposée par certains délégués auprès de l'OIT. À la lumière de cette résolution, le gouvernement a fait savoir à l'OIT qu'il envisageait l'introduction d'une clause éthique dans les cahiers des charges des marchés publics. Cette proposition a été soumise pour avis à la Commission européenne, afin d'examiner les éventuelles implications de ce genre de clauses au regard du droit OMC.

Cependant, on ne peut déduire de la résolution de l'OIT que le gouvernement belge puisse exclure Totalfina des marchés publics. Si Totalfina était exclue, la responsabilité du gouvernement pour cause de violation de la législation sur les marchés publics resterait engagée.

Le projet de clause éthique doit être étudié à la lumière de ces considérations. Évoquer le nouveau marché pour les cartes magnétiques ne me semble pas à propos.

Le gouvernement a pris, à l'unanimité, une décision en faveur d'une action concertée et légalement justifiée, et pour réitérer auprès de la Commission européenne la demande concernant la clause éthique.

De fait, il a été mis fin au contrat liant notre gouvernement à Totalfina, car il existe une disposition contractuelle permettant à chacune des parties contractantes de mettre un terme ou non au marché après un an.

contract per 31 augustus 2001 zal worden opgezegd.

Juridische redenen hebben ons er dus toe gebracht aldus te handelen aangezien het antwoord van de Europese Commissie uitblijft. Maar u heeft gelijk: door zijn aanwezigheid aldaar steunt Totalfina een regime dat principes waaraan wij gehecht zijn, met voeten treedt.

02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): De waarde en het dwingend karakter van aanbevelingen die van internationale instanties uitgaan en andere belangen moeten worden afgewogen. België zou voor een oplossing moeten ijveren.

02.04 Minister Luc Van den Bossche, (Frans): Dat is de kern van het probleem. Universiteitsprofessoren werd om advies gevraagd en het blijkt dat het om een netelig vraagstuk gaat.

Het incident is gesloten.

03 Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiehervorming" (nr. 796)

03.01 Pieter De Crem (CVP): De minister liet zich kritisch uit over de leiding van de geïntegreerde politie. Zo zijn er problemen bij de personeelsverdeling van de federale politie en bij het functioneren van de gerechtelijke politie en is er te weinig garantie voor een efficiënte bestrijding van de zware criminaliteit.

Moeten de krachtlijnen voor de werking van de geïntegreerde politie niet vastgelegd worden in een nationaal veiligheidsplan? Welke maatregelen neemt de minister met het oog daarop? Over welk veiligheidsplan heeft men het? In feite beschikken we nog steeds niet over een veiligheidsplan. Dat zou nog maar in een testfase zitten en werd nog niet in de commissie besproken. Het moet trouwens eerst in de nationale politieraad worden besproken, maar die is evenmin operationeel. Al te veel politiemensen voeren bovendien niet-operationele taken uit die in feite zouden moeten worden uitgevoerd door burgerpersoneel.

Zullen extra politiemensen worden aangeworven voor de ondersteuning van de politie, of wil men daarvoor op zoek gaan naar burgerpersoneel? Waarom vindt de minister een externe doorlichting van de federale politie noodzakelijk? Welke maatregelen neemt de minister om de aanpak van de georganiseerde misdaad succesvoller te maken? Kan de minister ons meedelen of in het veiligheidsplan ook gedacht wordt aan de

Totalfina a donc été avisée qu'il sera mis fin au marché le 31 août 2001.

C'est donc pour des raisons juridiques que nous avons agi ainsi, vu que la réponse de la Commission européenne est encore attendue. Cela dit, vous avez raison, la présence de Totalfina représente un soutien à un régime qui viole les principes qui nous sont chers.

02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV) : Il faudra réfléchir à la valeur et au poids contraignant de recommandations venant d'instances internationales face à d'autres impératifs. La Belgique devrait œuvrer à une solution.

02.04 Luc Van den Bossche , ministre (en français): C'est là le fondement du problème. On a demandé l'avis de professeurs d'université, et il s'avère que la question est épineuse.

L'incident est clos.

03 Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la réforme des polices" (n° 796)

03.01 Pieter De Crem (CVP): Le ministre s'est montré critique à propos de la gestion de la police intégrée. Il y a, par exemple, des problèmes dans la répartition du personnel de la police fédérale ainsi que dans le fonctionnement de la police judiciaire. Par ailleurs, l'efficacité de la lutte contre la grande criminalité n'est pas garantie. Le mode de fonctionnement de la police intégrée ne devrait-il pas être défini dans un plan national de sécurité ? Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre à cette fin ? De quel plan de sécurité parle-t-on ? En réalité, nous ne disposons toujours pas d'un plan de sécurité. Celui-ci en serait toujours à la phase de test et n'a pas encore été discuté en commission. Il doit du reste être d'abord discuté au Conseil national de police, qui n'est pas non plus opérationnel. Trop de policiers exécutent du reste des tâches non opérationnelles qui devraient, en fait, être confiées à du personnel civil.

Va-t-on engager des policiers supplémentaires ou préfère-t-on embaucher des civils ? Pourquoi le ministre estime-t-il nécessaire de faire procéder à une radioscopie externe de la police fédérale ? Quelles mesures va-t-il prendre pour garantir le succès de la lutte contre le crime organisé ? Le ministre peut-il nous dire si le plan de sécurité concerne aussi la lutte contre la grande criminalité ?

bestrijding van de zware criminaliteit?

03.02 Minister Antoine Duquesne (Frans) : Alsof u niet weet dat zoets tijd vergt. Alsof u ook niet weet dat je een hele positionele cultuur niet zomaar even verandert. Men mag niet vergeten dat iedereen in het verleden goed werk geleverd heeft. Ik zal zo veel mogelijk garanties inbouwen bij de verdeling van het personeel. Ik heb dan ook beslist een doorlichting te laten uitvoeren om mij ervan te vergewissen dat het beschikbare personeel zo efficiënt mogelijk zal worden ingezet.

Het nationaal veiligheidsplan is een van de doelstellingen. Na twee jaar moeten de resultaten geëvalueerd worden, en indien nodig moeten ofwel de prioriteiten, ofwel de personeelsaantallen herzien worden.

De zonale veiligheidsplannen zijn wat dat betreft van doorslaggevend belang voor een zekere coherentie van het globale plan. Het is een bescheiden maar compleet plan, want het beoogt een integrale veiligheidszorg.

Om dat doel te bereiken voorziet het plan in negen federale prioriteiten of programma's, waarbij het de bedoeling is de politie in de samenleving te verankeren en het politiewerk opnieuw op de basistaken toe te spitsen. Het inzetten van politiemensen voor niet-positionele taken is een erfenis uit het verleden. De politiemensen moeten opnieuw echte politietaken uitvoeren.

Men moet in de eerste plaats nagaan of de integratie tussen de "voormalige" diensten correct en efficiënt verloopt. Ik wil voorkomen dat de specifieke culturen en structuren uit het verleden worden overgenomen of dat gebruik wordt gemaakt van structuren die enkel maar oppervlakkig werden gewijzigd.

Die "doorlichting" heeft tot doel bepaalde processen te versnellen en te optimaliseren en een centrum op te richten waar de verantwoordelijkheden samenkommen.

Wat een optimale aanwending van de middelen betreft, moeten de verantwoordelijke personen bij de federale politie een gedetailleerde analyse van de strategische en organisatorische behoeften maken, die in het kader van voornoemde doorlichting zal worden geëvalueerd.

Het is uiteindelijk de bedoeling wijzigingen aan te brengen ten voordele van diensten die de georganiseerde misdaad bestrijden.

03.02 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Vous feignez d'ignorer qu'une telle mise en place prend du temps. Vous feignez aussi d'ignorer qu'un changement de culture policière ne se fait pas en claquant du doigt. Chacun a fait du bon travail dans le passé, il ne faut pas l'oublier. J'entends prendre un maximum de garanties dans les répartitions du personnel. J'ai donc décidé de recourir à un audit pour m'assurer qu'on va atteindre un maximum d'efficacité avec le personnel dont on dispose.

Le plan national de sécurité est un des objectifs. Après deux ans, il faudra réfléchir sur les résultats obtenus. Le cas échéant, il faudra soit revoir les priorités, soit revoir les effectifs.

L'existence des plans zonaux de sécurité est déterminante à cet effet pour assurer une certaine cohérence du plan d'ensemble. Ce plan se veut modeste mais complet car il propose une gestion intégrale de la sécurité.

Pour atteindre cet objectif, le plan prévoit neuf priorités ou programmes fédéraux, le but étant d'ancre la police dans la société et de restaurer le travail policier dans l'exercice de ses missions fondamentales. L'affectation à des tâches non policières est un héritage du passé. Il faudra que le personnel retrouve sa vocation policière.

Il faut d'abord vérifier si l'intégration entre les «anciens» services se déroule correctement et efficacement. Je tiens à éviter une reprise pure et simple des critères et structures spécifiques du passé, ou l'utilisation de structures modifiées de manière superficielle.

Par la réalisation de cet « audit », je vise une accélération et une optimisation des processus et la création d'un centre de responsabilité.

Concernant une allocation optimale des moyens, les responsables de la police fédérale doivent effectuer une analyse détaillée des besoins, en termes stratégiques et organisationnels, qui sera évaluée par l'audit précité.

L'objectif final est d'apporter des changements en faveur de services luttant contre la criminalité organisée.

Ik wens dat politiemensen met politietaken worden belast en dat men mij bewijst dat ze optimaal worden ingezet.

In dat verband moet de minister veeleisend zijn.

03.03 Pieter De Crem (CVP): Ik zal een motie van aanbeveling indienen die ertoe strekt in het Parlement een debat te organiseren over het veiligheidsbeleid. De nationale politieraad is nog steeds niet geïnstalleerd. Dat is jammer. De minister zei dat de zware criminaliteit prioritair blijft. Het zou er nog moeten aan mankeren. Ik reken erop dat de minister ervoor zal zorgen dat de politieraad tegen einde juni zal geïnstalleerd zijn.

Voorzitter: Denis D'hondt.

Moties

De **voorzitter:** Tot besluit van deze interpellatie werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Pieter De Crem en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
beveelt de minister aan de besprekking van het nationaal veiligheidsplan in het parlement aan te vatten na de instelling van de nationale politieraad zoals bepaald in de wet op de geïntegreerde politie. Daarbij ook te voorzien in voldoende maatregelen om de georganiseerde misdaad aan te pakken."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Corinne De Permentier en Kristien Grauwels en de heren Denis D'hondt en André Frédéric.

Over de moties zal later worden gestemd. De besprekking is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de urnen van overledenen" (nr. 4736)

04.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Door de nieuwe wet op de begraafplaatsen mogen nabestaanden de urne van de overledene meenemen, mits deze daartoe toelating heeft gegeven. Kunnen de nabestaanden de urne niet mee naar huis nemen, indien de overledene niet de kans heeft gehad om zijn toestemming te geven?

Je souhaite que les policiers soient affectés à des tâches de police et qu'on ne démontre qu'on les utilise de manière optimale.

Le ministre doit être exigeant à cet égard.

03.03 Pieter De Crem (CVP): Je déposerai une motion de recommandation pour qu'un débat soit consacré à la politique de sécurité au sein de ce Parlement. Le conseil national de police n'est toujours pas installé. C'est regrettable. Le ministre a affirmé que la grande criminalité demeure une priorité. C'est bien le moins que l'on puisse attendre. J'espère pouvoir compter sur le ministre pour veiller à ce que le conseil de police soit installé à la fin du mois de juin.

Président: Denis D'hondt.

Motions

Le **président:** En conclusion de cette interpellation les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Pieter De Crem et est libellée comme suit:
"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem et la réponse du ministre de l'Intérieur,
recommande au ministre d'entamer au Parlement la discussion du plan de sécurité national, après l'instauration du conseil national de police, conformément à la loi sur la police intégrée; de prévoir également à cet égard des mesures suffisantes en vue de combattre la criminalité organisée."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Corinne De Permentier et Kristien Grauwels et MM. Denis D'hondt et André Frédéric.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

04 Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les urnes funéraires" (n° 4736)

04.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): La nouvelle loi sur les sépultures autorise les proches à conserver, chez eux, l'urne contenant les cendres du défunt, à condition que celui-ci ait marqué son consentement. Les proches sont-ils autorisés à conserver cette urne si le défunt n'a pas eu la possibilité de donner son consentement ?

04.02 Minister Antoine Duquesne (*Nederlands*):
Door de wet van 8 februari 2001 kan een nabestaande onder bepaalde voorwaarden beschikken over de urne van de overledene.

(*Frans*) Als de overledene echter een handicap had of zich in een terminale fase van een ziekte bevond en daardoor niet in staat was om een schriftelijke toelating te geven, volstaat het volgens mij dat die schriftelijke toelating vervangen wordt door een getuigschrift van de behandelende geneesheer waarin die verklaart dat de overledene niet meer in staat was zijn schriftelijke toelating te geven, en waarin de nabestaande van de overledene bevestigt, met de geneesheer als getuige, dat de overledene de wens had geuit dat zijn as na zijn overlijden bewaard zou worden op een andere plaats dan de begraafplaats.

Dit geval is de enige uitzondering op het principe van de schriftelijke toelating van de overledene.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verrassingsbezoek van het FANC aan de kerncentrale van Tihange" (nr. 4758)

05.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ingevolge diverse incidenten in de kerncentrale van Tihange, kreeg het FANC opdracht de zaak te onderzoeken. Het FANC is ook de uitbater van het nationale meetnet voor radioactiviteit dat vorig jaar werd onderworpen aan een audit, die negatief uitviel.

Welke vaststellingen werden er gedaan inzake nucleaire veiligheid? Heeft het FANC een verslag opgesteld? Is de minister van plan om het FANC nog opdrachten te geven zoals in Tihange? Is er voor de werknemers en de bevolking van Tihange ooit een echte bedreiging geweest? Wat is de huidige stand van zaken inzake de werking van het meetnet Telerad? Zijn de voorstellen vervat in de audit over het meetnet uitgevoerd? Moeten er niet dringend aanpassingen gebeuren aan Telerad?

05.02 Minister Antoine Duquesne (*Frans*): Een van de doelstellingen is van technische aard, maar het is ook de bedoeling de bevolking gerust te stellen. Er is de afgelopen weken nooit gevraagd geweest voor een kernramp.

Wat de nucleaire veiligheid betreft, werd een onderzoek ingesteld naar de herziening en het herladen met brandstof van eenheid nr. 2 tijdens de stillegging, en naar de vervanging van de gebruikte

04.02 Antoine Duquesne, ministre (*en français*): La loi du 8 février 2001 autorise, sous certaines conditions, un proche à disposer de l'urne contenant les cendres du défunt.

(*En français*) Si toutefois le défunt souffrait d'un handicap ou était en phase terminale d'une maladie et que, de ce fait, il n'a pas été en mesure de donner une autorisation écrite, il suffit, selon moi, que cette autorisation écrite soit remplacée par un certificat du médecin traitant dans lequel celui-ci déclare que le défunt n'était plus en mesure de donner son autorisation écrite, et dans lequel le proche du défunt confirme, en prenant le médecin comme témoin, que le défunt avait exprimé le souhait qu'après son décès, ses cendres soient conservées à un autre endroit que le cimetière.

Ce cas est la seule exception au principe de l'autorisation écrite du défunt.

L'incident est clos.

05 Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre de l'Intérieur sur "la visite inopinée de l'AFCN à la centrale nucléaire de Tihange" (n° 4758)

05.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): A la suite de divers incidents survenus à la centrale nucléaire de Tihange, l'AFCN a été chargée d'étudier la problématique. L'AFCN est également l'exploitant du réseau national de mesures de la radioactivité qui, l'an dernier, a fait l'objet d'un audit qui s'est avéré négatif.

Quelles constatations ont été faites concernant la sécurité nucléaire ? L'AFCN a-t-elle rédigé un rapport ? Le ministre envisage-t-il d'encore confier à l'AFCN des missions comme à Tihange ? Les travailleurs et la population de Tihange ont-ils jamais été exposés à un risque sérieux ? Qu'en est-il actuellement du fonctionnement du réseau de mesure Telerad ? Les propositions formulées dans l'audit du réseau de mesure ont-elles été mises en œuvre ? Telerad ne demande-t-il pas à être adapté d'urgence ?

05.02 Antoine Duquesne, ministre (*en français*): Un des objectifs est d'ordre technique, mais aussi de rassurer la population. Les risques de ces dernières semaines n'étaient pas d'ordre nucléaire.

Néanmoins, concernant la sécurité nucléaire, l'enquête a porté sur la révision et le rechargeement de combustibles de l'unité 2 pendant son arrêt, et sur le remplacement des générateurs de vapeur

stoomgeneratoren waarvan de resultaten positief zijn.

Uit het onderzoek is meer bepaald gebleken dat de machtigingen van het bedieningspersoneel in overeenstemming waren met het veiligheidsrapport. De grenswaarden voor de uitstoot van afvalgassen en vloeistoffen werden niet overschreden. Het onderzoek naar de gelijkvormigheid van het interne noodplan heeft aangetoond dat de door de exploitant voorgestelde wijzigingen en de vooropgestelde kalender acceptabel zijn.

Na het onderzoek werden de vaststellingen meegedeeld aan de directie van de centrale. Het erkend organisme AVN nam niet deel aan het onderzoek. Gespreide controles sluiten onverwachte bezoeken aan kerninstallaties, telkens de omstandigheden dit vereisen, geenszins uit. De incidenten brachten de veiligheid van de werknemers noch die van de bevolking in gevaar. Binnenkort wordt overgegaan tot de bestelling die bedoeld is om de automatische transmissie van alle alarmsystemen te herstellen.

Vervolgens zal onderzoek worden gedaan naar de meest recente ontwikkelingen qua software of telecommunicatie om deze maximaal ten nutte te maken. Dat denkwerk en onderzoek kan over verscheidene jaren worden gespreid.

In september 1999 zijn wij overgegaan tot een voorbereidende aanpassingsfase van het systeem om de bevraging van de meetpunten en de transmissie van die metingen vanaf 1 januari 2000 te waarborgen.

05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): De incidenten die zich hebben voorgedaan bewijzen dat de aandacht voor en de controles op de kerncentrales niet mogen verslappen.

Het Telerad-netwerk werkt blijkbaar nog altijd niet naar behoren. We moeten ondertussen maar blijven geduld uitoefenen. De gegevens zijn blijkbaar nog altijd niet vorhanden. Waarom moet dit allemaal zo lang duren?

05.04 Minister Antoine Duquesne (Frans) : Ik zal het nakijken. In feite dacht ik dat het al gedaan was.

05.05 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ik ben daarvan niet op de hoogte, maar zal het nakijken.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Jan Mortelmans aan de

usés dont les résultats sont positifs.

L'enquête a notamment révélé que les habilitations du personnel de conduite étaient conformes aux impositions du rapport de sûreté. Les limites de rejet des effluents gazeux et liquides sont aussi respectées. L'enquête relative à la conformité du plan d'urgence interne démontre que l'objet et le calendrier des modifications proposées par l'exploitant sont acceptables.

A l'issue de l'enquête, les constatations ont été communiquées à la direction de la centrale. L'organisme agréé AVN n'a pas participé à l'enquête. Le contrôle échelonné n'exclut pas des visites inopinées aux installations nucléaires quand les circonstances le requièrent. Ces incidents n'ont pas mis en danger la sécurité des travailleurs ni celle de la population. La commande visant à rétablir la transmission automatique de l'ensemble des alarmes est en voie d'être passée.

Puis, une réflexion en profondeur sera réalisée afin de pouvoir profiter au maximum des derniers développements en matière de *software* ou de *télécommunications*. Cette réflexion pourra s'étendre sur plusieurs années.

Dès décembre 1999, nous sommes passés à une phase préliminaire d'adaptation du système pour garantir l'interrogation des balises et la transmission des mesures à partir du 1^{er} janvier 2000.

05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Les incidents qui se sont produits démontrent qu'il ne faut pas relâcher l'attention et ne pas assouplir les contrôles en ce qui concerne les centrales nucléaires.

Le réseau Téléradiod ne fonctionne apparemment toujours pas de manière optimale. Dans l'intervalle, nous devons rester patients. Les données ne seraient toujours pas disponibles. Pourquoi devons-nous attendre aussi longtemps ?

05.04 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Je vais le vérifier. A vrai dire, je croyais que c'était fait.

05.05 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Je n'en ai pas eu connaissance mais je vérifierai également.

L'incident est clos.

06 Question de M. Jan Mortelmans au ministre de

minister van Binnenlandse Zaken over "de recente gevallen van agressie ten overstaan van treinpersoneel en reizigers" (nr. 4775)

06.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): De agressie tegenover NMBS-personeel en treinreizigers neemt toe. De vakbonden vragen daarom bijkomend veiligheidspersoneel en meer bevoegdheden voor de NMBS-bewakingsdienst. Welke initiatieven nam de minister al? Werden al wetgevende initiatieven genomen om de bevoegdheid van de interne bewakingsdienst uit te breiden? Moeten we niet opnieuw denken aan een spoorwegpolitie?

06.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De veiligheid op de treinen werd onlangs nog op mijn kabinet besproken met de voorzitter van de raad van bestuur van de NMBS. Daarbij kwamen de interne bewakingsdiensten ter sprake en werd beslist met alle betrokkenen een rondetafelconferentie te houden op 29 juni eerstkomend. Daar zullen alle nodige maatregelen worden uitgewerkt.

(Frans) Ik ging akkoord met het door de heer D'hondt ingediende amendement dat ertoe strekt de interventiemogelijkheden van de bewakingsdiensten uit te breiden. Men moet ook maatregelen nemen om de gebruiker meer veiligheid te bieden. Daartoe moet aan een aantal aanlegvoorwaarden worden voldaan. Nu komt het erop aan technische en functionele modaliteiten vast te stellen.

06.03 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Het stoort mij dat we altijd horen praten over "maatregelen die zullen worden genomen". Op het terrein wordt men ongeduldig: men wil resultaten zien.

Hopelijk zullen na de geplande conferentie een aantal knopen kunnen worden doorgehakt.

06.04 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): U heeft volkomen gelijk.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het zwangerschapsverlof van politievrouwen" (nr. 4785)

07.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Bij de politiehervorming gaat voor vrouwelijke rijkswachters een voordeel verloren: de

l'Intérieur sur "les récents cas d'agression d'accompagnateurs de train et de voyageurs" (n° 4775)

06.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Les agressions contre le personnel de la SNCB et les voyageurs sont en augmentation. Les syndicats réclament donc du personnel de sécurité supplémentaire et davantage de compétences pour le service de gardiennage de la SNCB. Quelles initiatives le ministre a-t-il déjà prises ? Des initiatives législatives ont-elles déjà été prises afin d'étendre les compétences du service interne de gardiennage ? Ne devons-nous pas envisager à nouveau la mise en place d'une police des chemins de fer ?

06.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): La sécurité dans les trains a, récemment encore, fait l'objet de discussions à mon cabinet avec le président du conseil d'administration de la SNCB. La question des services internes de sécurité a été abordée et il a été décidé d'organiser, le 29 juin prochain, une table ronde rassemblant toutes les personnes concernées. Toutes les mesures nécessaires y seront élaborées.

(En français): J'ai marqué mon accord sur l'amendement déposé par M. D'Hondt, afin d'étendre les possibilités d'intervention de gardiennage. Il faut aussi voir ce que l'on peut faire pour sécuriser l'usager. Des conditions en matière d'aménagement doivent aussi être respectées à cet égard. Nous devons maintenant réfléchir aux modalités techniques et fonctionnelles à prendre.

06.03 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Entendre toujours parler de "mesures qui vont être prises" me dérange. Sur le terrain, on perd patience : on veut des résultats.

Espérons que la conférence prévue permettra de trancher quelques questions.

Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais): Vous avez bien raison.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le congé de maternité du personnel de police féminin" (n° 4785)

07.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): La réforme des services de police aura coûté aux membres féminins de la gendarmerie l'avantage de

mogelijkheid om na het zwangerschapsverlof nog 3 maanden borstvoedingsverlof te nemen, met volledig behoud van loon. Politiewerk op onregelmatige uren is immers niet combineerbaar met borstvoeding. Hebben veel vrouwen van dat voorrecht gebruik gemaakt? Waarom werd het niet behouden en uitgebreid tot politiemensen die uit de gemeentelijke of gerechtelijke politie komen?

07.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Borstvoedingsverlof werd steeds toegekend door de commandant van de eenheid. Hierover bestaan geen statistieken.

(Frans) Ik verwijst naar de bespreking van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten in de Senaatscommissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (stuk Senaat 2-597/3). Uit de debatten bleek dat men bij voorkeur een eenvormige regeling voor zorg- of gezinsverlof ten voordele van alle werknemers, ongeacht hun statuut of plaats van tewerkstelling, wenste in te voeren via een algemene wetgeving.

Het statuut van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, garandeert dezelfde rechten met betrekking tot het borstvoedingsverlof als die welke de ambtenaren van het federale openbaar ambt kunnen doen gelden.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de Slovaakse asielzoekers" (nr. 4815)
- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielbeleid" (nr. 4838)

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): De Slovaakse asielzoekers die vrijwillig terugkeren zouden geen terugkeerpremie meer krijgen en in hun land geen reïntegratiepremie meer ontvangen en wel op vraag van de Slovaakse minister.

Meent de minister dat de terugkeerpremie van 10.000 frank Slovaakse zigeuners aantrekelt? Waarom is de minister ingegaan op het voorstel van zijn Slovaakse collega?

08.02 Pieter De Crem (CVP): Vanaf 1 juni zou er een zogenaamde oprotpremie komen. Dat doet weer vragen rijzen over het asielbeleid.

pouvoir bénéficier, à l'issue du congé de maternité, d'un congé d'allaitement de trois mois avec maintien de l'intégralité de la rémunération. Les tâches de police sont, en effet, difficilement conciliables avec l'allaitement, en raison des heures irrégulières. Combien de femmes ont bénéficié de cet avantage? Pourquoi celui-ci n'a-t-il pas été maintenu et étendu aux membres du personnel issus des polices communale et judiciaire?

07.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais) : Le congé d'allaitement a toujours été octroyé par le commandant d'unité. Nous ne disposons d'aucune statistique à ce sujet.

(En français): Je vous renvoie à l'examen du projet de loi portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police à la commission de l'Intérieur et des affaires administratives au Sénat (Sénat, Rapport 2-597/3). Il a résulté des débats une préférence d'introduire, dans une législation générale, un système uniforme des formes de congé de soins ou familiaux au profit de tous les employés possibles, quel que soit leur statut ou lieu d'emploi.

Le statut de la police intégrée, structurée à deux niveaux, garantit en matière de congé d'allaitement les mêmes droits qu'aux fonctionnaires de la fonction publique fédérale.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les demandeurs d'asile slovaques" (n° 4815)
- M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la politique d'asile" (n° 4838)

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): A la demande du ministre slovaque, les demandeurs d'asile slovaques qui rentrent volontairement ne percevraient plus de prime de retour et n'obtiendraient plus de prime de réintroduction dans leur pays .

Le ministre pense-t-il que la prime de retour de 10.000 francs attire les Tziganes slovaques ? Pourquoi a-t-il accédé à la demande de son homologue slovaque ?

08.02 Pieter De Crem (CVP): Une prime de retour serait instaurée à partir du 1^{er} juillet. Ceci amène à nouveau à s'interroger sur la politique d'asile.

Hield men in de begroting rekening met die premie, of is het een bijkomende uitgave? Zal de premie geen nieuwe golf van asielaanvragen veroorzaken? Hoe worden misbruiken gecontroleerd?

Er komen ook twee nieuwe asielinstanties: het Centrum voor Vrijwillige Terugkeer en Ontwikkeling, en het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers. Vanwaar deze wildgroei, die haaks staat op de beloofde vereenvoudiging?

08.03 Minister Antoine Duquesne, (Frans): Nadere details over de premies ressorteren onder de bevoegdheid van Minister Vande Lanotte. Ik ben daar slechts onrechtstreeks bij betrokken. Er is niets nieuws te melden aangaande de huidige praktijken. Het enige nieuwe element, is een herinschakelingspremie via ontwikkelingssamenwerking om op die manier een baan te kunnen vinden in het land van oorsprong.

Voorzichtigheid is evenwel geboden wat het oproepingsrisico betreft om deze premie van 10.000 BEF te komen opstrijken. In principe ben ik voorstander van een dergelijke premie, zelfs indien sommigen daarin een fraudemechanisme zien zoals in het geval van Slowakije.

Om die reden heeft Minister Vande Lanotte dat initiatief geschrapt.

Men mag in deze geen algemene regel nastreven. De regering heeft zich ertoe verbonden, alles in het werk te stellen om een terugkeer op vrijwillige basis aan te moedigen. Het opgerichte Centrum is geen nieuw organisme, doch maakt met name gebruik van de bestaande bevoegdheden van de Internationale Organisatie voor Migraties die uitstekend werk levert.

Sinds een negatieve beslissing over een asielaanvraag binnen een tijdspanne van een of twee maanden wordt genomen, hebben de betrokken vreemdelingen nog niet de tijd gehad om zich in ons land te vestigen en stemmen zij er makkelijker mee in om het land te verlaten.

Het gaat niet op een hele bevolkingsgroep te straffen omdat sommigen in de fout zijn gegaan.

Ik ben echter niet naïef. In vele gevallen blijven dwangmaatregelen noodzakelijk. Ik blijf dan ook vastberaden. De gedwongen uitzettingen zullen worden voortgezet, zo nodig onder begeleiding en eventueel met speciale vluchten, zoals onlangs naar Kosovo.

A-t-on tenu compte de cette prime dans le budget ou s'agit-il d'une dépense supplémentaire ? Cette prime n'occasionnera-t-elle pas un nouveau flot de demandes d'asile ? Comment les abus seront-ils contrôlés ?

Deux nouvelles instances d'asile seront également mises en place: le Centre pour le retour volontaire et le développement et l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile. Pourquoi cette prolifération d'organismes qui va à l'encontre de la simplification annoncée ?

08.03 Antoine Duquesne , ministre (*en français*): Les détails sur les primes dépendent du ministre Vande Lanotte. Je n'y suis qu'associé ! Il n'y a rien de neuf par rapport aux pratiques actuelles. L'élément neuf est une prime à la réinsertion par la coopération en retrouvant un emploi dans le pays d'origine.

Il faut être prudent par rapport au risque d'appel pour obtenir cette prime de 10.000 FB. Je suis en principe favorable à cette prime, même si certains y voient un mécanisme de fraude comme dans le cas de la Slovaquie.

C'est pourquoi M. Vande Lanotte a supprimé cette initiative.

Il ne faut pas vouloir une règle générale. Le gouvernement s'est engagé à tout mettre en œuvre pour favoriser le retour volontaire. Le Centre mis en place n'est pas un nouvel organisme, mais utilise notamment les compétences existantes de l'Organisation internationale pour les migrations. Il fait un travail excellent.

Depuis qu'une décision négative sur une demande d'asile est prise en un ou deux mois, les étrangers concernés n'ont pas encore eu le temps de s'installer et ils acceptent plus facilement de repartir.

On ne peut pénaliser toute une population en raison des fautes de certains.

Mais je ne suis pas naïf. L'usage de la contrainte reste nécessaire dans de nombreux cas. Je resterai donc ferme. Les éloignements forcés se poursuivent, si nécessaire sous escorte, et éventuellement par vol spécial, comme dernièrement vers le Kosovo.

08.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Waarom heeft men precies de Slovaken "uitgekozen"? Het gaat hier voornamelijk om zigeuners. Is dit geen schending van het gelijkheidsbeginsel en zelfs een vorm van discriminatie?

08.05 Minister Antoine Duquesne (Frans): Wij maken een geregelde en becijferde analyse van de toestroom van vreemdelingen op ons grondgebied en hebben zodoende kunnen vaststellen dat er heel wat Slovaakse onderdanen naar ons land komen. Het is duidelijk dat zij onze asielprocedure en ons uitzettingsbeleid willen uittesten. Zij willen in de eerste plaats een premie.

Nu bieden wij de betrokkenen echter kost en inwoning in plaats van financiële hulp, iets wat ik trouwens tijdens mijn bezoek aan Slovakije heb onderstreept.

Sommigen willen blijkbaar blijven frauder en het is dan ook belangrijk om daarop in te spelen. Ik heb een en ander trouwens ook duidelijk gesteld tijdens mijn bezoeken aan Rusland en Bulgarije, waar ik heb gevraagd dat voorzorgsmaatregelen zouden worden getroffen om misbruiken te voorkomen. Dat is geen vorm van discriminatie, maar wel een genuanceerde en realistische aanpak gelet op de situatie waarmee wij worden geconfronteerd.

08.06 Pieter De Crem (CVP): Wij delen de bekommernis van de minister. Die premie van 10.000 frank is voor vele Oost-Europeanen een fortuin. In Antwerpen geeft men nu zelfs een premie aan jonge zigeuner kinderen die de prostitutie verlaten en een pedofiele klant verklikken.

Wat bedoelde de minister precies met de instellingen die zullen instaan voor de uitbetaling van de premies?

08.07 Minister Antoine Duquesne (Frans) : Het is geen nieuwe structuur. De IOM wordt ingeschakeld, en ik zal daar een vertegenwoordiger aanstellen.

Zodra er sprake is van een georganiseerde vrijwillige terugkeer, kan er een premie van 10.000 BEF worden toegekend. Die premie wordt in het vliegtuig overhandigd.

We willen streven naar wederinschakeling via ontwikkelingssamenwerking. Er zijn duidelijk misbruiken. Dat is dagelijkse kost. Door te doen alsof er geen vuiltje aan de lucht is, verdoezelt men dat aspect van de realiteit. Die bedragen zijn in mijn ogen een welbestede investering in vergelijking met wat ons deze hele problematiek in het algemeen

08.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Pour quelle raison a-t-on précisément "sélectionné" les Slovaques ? En l'occurrence, il s'agit principalement de Tziganes. N'y a-t-il pas eu infraction au principe d'égalité ? Et ne s'agit-il même pas d'une forme de discrimination ?

08.05 Antoine Duquesne , ministre (en français): Nous faisons une analyse régulière et chiffrée des arrivées sur notre territoire et nous avons ainsi pu constater une arrivée massive de ressortissants slovaques souhaitant visiblement tester notre procédure d'asile ainsi que notre volonté d'éloignement, avec l'objectif désigné d'obtenir l'avantage de la prime.

Or, désormais, nous offrons l'hébergement et la subsistance en lieu et place de l'aide financière, ce que j'ai d'ailleurs exposé lors de ma visite en Slovaquie.

Cependant, certains semblent vouloir continuer à frauder et il est donc impératif de réagir en fonction de la situation. J'ai d'ailleurs fait les mêmes représentations en Russie et en Bulgarie où j'ai demandé qu'on prenne des précautions afin d'éviter tout abus. Ce n'est donc pas une attitude discriminatoire, mais bien nuancée et réaliste face à la situation.

08.06 Pieter De Crem (CVP): Nous partageons l'inquiétude du ministre. La prime de 10.000 francs représente une fortune pour de nombreux habitants de l'Europe de l'Est. A Anvers, une prime est même accordée aux jeunes enfants tziganes qui quittent le milieu de la prostitution et dénoncent un client pédophile.

Qu'entendait exactement le ministre par la prise en charge des primes par les établissements ?

08.07 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Ce n'est pas une nouvelle structure. On utilise l'OIM et j'y aurai un représentant.

Dès qu'il y a des retours volontaires organisés, on peut octroyer une prime de 10.000 francs. Celle-ci est donnée dans l'avion.

On veut essayer de réinsérer via la coopération. Il est clair qu'il existe des abus. C'est mon quotidien. En présentant les choses de façon angélique, on gomme cette réalité. Ces montants représentent, à mon sens, un bon investissement par rapport à tout ce que nous coûte cette politique.

kost.

08.08 Willy Cortois (VLD) (Frans) : Worden die 10.000 frank in Belgische frank uitgekeerd of in een andere valuta ?

08.09 Minister Antoine Duquesne (Frans): Goede vraag ! (*Glimlachjes*)

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.15 uur.

08.08 Willy Cortois (VLD) : Les 10.000 francs sont-ils donnés en francs belges ou dans une autre devise?

08.09 Antoine Duquesne , ministre (en français): C'est une bonne question ! (*Sourires*)

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 17.15 heures.